



Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540

NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
Haymarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXVIII

Price 25c

6 — Naujienos, Chicago, Ill., Sat. Tuesday, September 5-8, 1981

Nr. 170

EGIPTE SUĖMĖ 600 KAIRIUS IR DEŠINIUSIUS

RUOŠIAMASI ALTO SUVAŽIAVIMUI

Amerikos Lietuvių Tarybos valdyba ir skyrių vadovybės ruošiasi 41-ajam metiniam suvažiavimui, kuris įvyks Chicagoje, Lietuvių Tautiniuose namuose, 6422 S. Kedzie. Posėdžiai tęsis visą dieną. Daugiausia dėmesio bus kreipiama į aptarimus praėjusių metų ALTO veiklos ir naujų veiklos gairių tiesimą. Bus renkama nauja valdyba. Su balsavimo teise dalyvaus ir visų ALTO skyrių atstovai.

DIDĖJA SUSIRŪPINIMAS VYTAUTO SKUODŽIUI

Senatorius John Heinz (resp. Pa.) atsiuntė ALTO pirmininkui dr. K. Sidlauskui raštą, pažymėdamas, kad jis yra labai susirūpinęs lietuvių tautos kova ir siekimu atgauti pagrindines laisves. Pranešė, kad jis negalėjo dalyvauti Washingtono suruoštame apklausinėjime apie Lietuvos disidentus, bet jis vėliau savo pareikšimą nusiuntė drauge atsiųsdamas jo kopiją ALTO.

Savo tame rašte reiškia didelį susirūpinimą Vyta. Skuodžiui, pareiškdamas: "Aš nuolat darysiu spaudimą, kad jis nedelsiant būtų išleistas".

INFORMACIJA WASHING- TONUI APIE PADETI LIETUVOJE

Kongresmanas Dante Fascell, pirmininkas JAV komisijos Europos Saugumo ir bendradarbiavimo reikalams, paprašė Amerikos Lietuvių Tarybą pateikti informaciją apie dabartinę padėtį okupuotoje Lietuvoje, ypač kas liečia žmogaus teisių klausimą.

ALTO pasirodęs platesniame randama, išskeldamas priespaudą ir persekiojimus, pasūnė amerikiečių delegacijos pirmininkui.

MADRIDAS IR LENKIJA

JAV delegacija Madride savo pranešime suminėjo, kad Vakarų valstybių užsienio reikalų ministrų tarpė yra nuomonė, jog tęsimas Madrido konferencijos ir diskusijos su rusų delegacijos nariais, prisidėjo, kad Maskva susilaikė nuo invazijos Lenkijoje. (ALTO Informacija)

SVIETIMO TARYBA ATLEIDO DAUG TARNAUTOJŲ

Čikagos Švietimo taryba, norėdama mažinti išlaidas, šią vasarą atleido 1,100 mokytojų ir 1,097 pagalbinio personalo. Atleidžiant mokytojus, daugiausia nukentėjo atsargos mokytojai. Jų atleista 800.



KALENDORELIS

Rugsėjo 5: Laurynas, Urbonas, Medinė, Vaidvaldis, Teisutis.

Rugsėjo 6: Zakarijus, Varmone, Jargailis, Goštautas.

Rugsėjo 7: Darbo Diena, Regina, Dita, Drunge, Vaišvila.

Rugsėjo 8: Šilinė, Tautos šventė, Jovita, Orlekis, Geružis.

Saulė teka 6:20, leidžiasi 7:18. Oras debesuotas, vėjas, lietus.

LIBERALAI PRALAIMI KANADOJE

Premjerą Pierre Trudeau, grįžusį iš atostogų ir oficialios kelionės Afrikoje, sutiko gerokai apsiniaukęs politinis dangus: du liberalų pralaimėjimai papildomose federacinio parlamento rinkimuose. — Kvebeko Joliette apylinkė ir Toronto Spadinoje. Kvebeke rinkimus lengvai laimėjo buvęs tos apylinkės konservatorių atstovas Roch LaSalle, iš parlamento pasitraukęs dėl perėjimo provincinės politikos. Jis buvo išrinktas Tautinės Vienybės partijos vadu, kuri provincinį parlamentą nepravedė nė vieno atstovo. Papildomose rinkimuose jis liberalų kandidatai Michel Denis sutriuškino net 13,000 balsų dauguma. Konservatorių partija dabar vėl turės vieną atstovą iš liberalus pamėgusio Kvebeko.

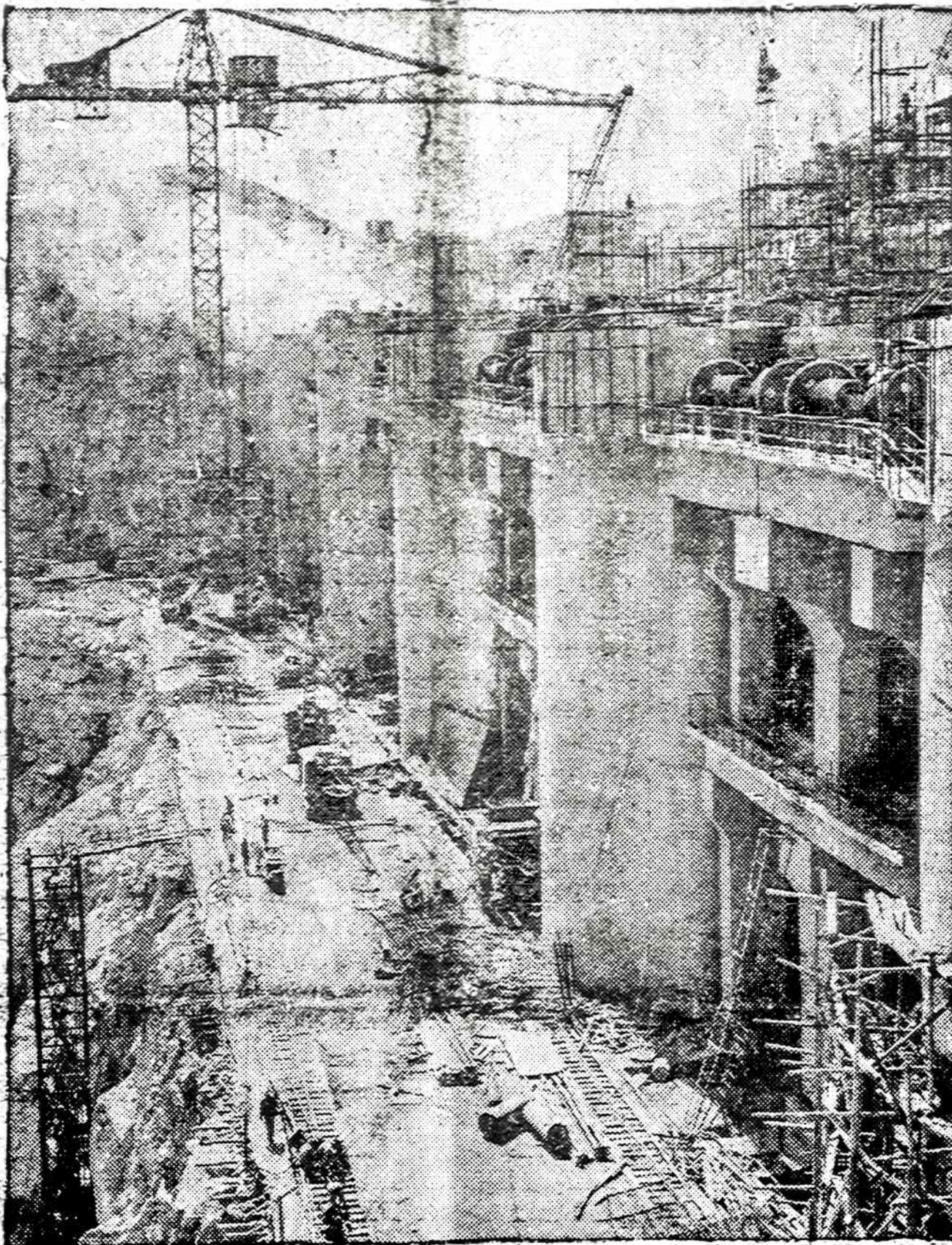
Nepatvirtinami skaudesni smūgis premjerą P. Trudeau sulaukė rinkimėse Spadinos apylinkėje Toronto, kuri laikoma saugiai liberalų tvirtovė angliskai kalbančioje Kanadoje. Apylinkėje yra daug imigrantų italų, portugalų, kniečių ir žydų. Jie visada remdavo liberalus dėl imigracijos politikos, leidžiančios įvažiuoti šeimų nariams bei giminėms. Papildomus rinkimus išaukė slaugos liberalo P. Stolerio perkėlimas į Senatą, užtikrinantis jam aprūpintą pragyvenimą iki amžiaus galo. Ten rinkimus laimėjo socialistas Dan Heap.

— Prez. Reaganas griežtai atsisakė tartis su kontrolierių unija. Jo administracija tarsis su atskirais kontrolieriais, bet ne su tais, kurie unijos narius kviečia streikuoti.



Caspar Weinberger

Sekr. Caspar Weinberger labai nenori, bet priverstas gerokai apkarpyti krašto apsaugos biudžetą. Jis pakvietė buv. sekretorių H. Brown, kad padėtų nubraukti mažiausiai reikalingas sumas.



Egipte Asvano užtvankoj dar tekeliama įvairūs senovės paminklai, kad pakilęs vanduo jų nesunaikintų.

LENKU KOMPARTIJOS VADOVYBĖ ISPĖJO SOLIDARUMĄ NESTREIKUOTI

SOVIETAI PROPAGUOJA NAUJUS MANEVRUS
LENKIJOS PASIENYJE

VARSUVA. — Lenkijos komunistų partijos centro komitetas šią savaitę posėdžiavo dvi dienas. Buvo tariamasi apie žymiai pablogėjusią ekonominę padėtį, maisto trūkumą ir kalbama apie vyriausybės pasiūlymą sumažinti darbininkų savivaldą. Kompartijos sekretorius Stanislaw Kania pareiškė, kad organizuota darbininkija nenustums partijos prie ribos. Socializmas turi gyvuoti ir tam dalykui bus panaudotos bet kokios priemonės.

Tuo tarpu Sovietų Sąjungos vairūs žinių šaltiniai duoda pranešimus apie pasirodymus naujoms manevrams Lenkijos pasieniuose. Kariuomenės pratimai prasidėjo penktadienį, tačiau Izvestija anksčiau pranešė, kad mobilizuoti rezervistai vykimui išieties padėti Sovietų Sąjungos vakaruose naudoja civilių naišas ir ūkininkų sunkvežimius. Taip pat pranešama apie alyvino manevrus Baltijos ir udcioje jūroje. Televizija davė pranešimus, kaip apmokomi audonosios armijos kareiviai ir audonojo laivyno jūrininkai Baltijos respublikose: Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje, taip pat Baltgudijoje. Laivų koncentracija pradėta prieš savaitę.

Zinant Sovietų Sąjungos paslaptingumą kariškuose dalykuose, manevrų propagavimą ir kariškos galybės rodymą reikia laikyti tik triukšmo darymu ginklais, tikslu nuteikti lenkus prieš Solidarumo unijos užmojus bei numatytus streikus. Vakarų ekspertų nuomone, Sovietų Sąjunga Lenkijos neokupuos, nes jiems tai perbrangiai kainuotų. Manoma, kad manevrus nedalyvaus nė 25,000 kariu, nes apie didesnius manevrus jie turi paimformuoti Vakarų valstybes.

SAUGUMO TARYBA TYRINĖS REIKALĄ

NEW YORK, N.Y. — Pietų Afrika dabar kels naują bylą Jungtinių Tautų Saugumo taryboje. Pietų Afrikos vyriausybė turi įrodymus apie Sovietų karo vadovybės įsiveržimą į Namibiją. Sovietų patarėjai gali patarti Angolos vyriausybei, bet jie neturi teisės vadovauti kovoms. Pietų Afrikos vyriausybė turi patikimą liudininką, maj. Pestrecovą, ir turi keturis laivus, Sovietų karininkai žuvo kovoje, o jų laivai buvo atvežti į Pietų Afrikos teritoriją. Į Pietų Afriką išvežti ir kariuomenėje tarnavusių dviejų rusičių laivai. Rusas Pestrecovas bus geriausias liudininkas apie Sovietų vyriausybės planus Namibijoje.

— Egipto prezidentas Sadatas sutinka paleisti suimtus agitatorius, jeigu jie susirastų naudingą darbą ir pasižadėtų be reikalo neerzinti žmonių.

PESTRECOVAS IŠVYKO Į JOHANNESBURGĄ

LUANDA, Angola. — Sovietų majoras Nikolai, Fedoro sūnus, Pestrecovas atsisakė pasijiti Ksionge ir išvyko į Pietų Afrikos sostinę Johannesburgą. Jis privalėjo gintis iki mirties arba nusišauti, kaip kiti Sovietų karininkai, buvę Ksionge. Sovietų kariuomenėje Pestrecovas yra majoras.

Pestrecovas sutiko vykti į Pietų Afriką ir informuoti valdžią, kad žinotų, ką planuoja Sovietų valdžia. Jeigu Pestrecovas grįžtų į Maskvą, tai jam būtų taikoma mirties bausmė. Susirėmimuose žuvo abi rusaitės, kovojusios kartu su žuvusiais Sovietų pulkininkais.

PRITARIA NEUTRONO GINKLŲ GAMYBAI

OSAKA, Japonija. — Buvęs prezidentas Jimmy Carteris pareiškė korespondentams Osakos aerodrome, kad jis pritaria prezidento Ronald Reagano nutarimui gaminti neutrono ginklų bei svedinius ir juos laikyti bei sandėliuoti Amerikoje. Samprotavimai paremti Sovietų Sąjungos apsiginklavimo bei laikyenos stebėjimais.

Buvęs prezidentas buvo 10 dienų Kinijos vyriausybės svečiu. Jį išlydint pareigūnas pareiškė, kad Taivanas yra svarbi nesutarimų priežastis tarp JAV ir Kinijos.

— Angolų nušauti du Sovietų pulkininkai ir dvi kariuomenėje tarnavusios rusaitės.

SADATAS UŽDARĖ ŠEŠIS POLITIKŲ, TIKYBININKŲ LAIKRAŠČIUS

PREZIDENTAS PASIRYŽES NELEISTI FANATIKAMS
ARDYTI KARO METU LAIMEJIMŲ

STATYBININKAI MANDAGIAI PRIĖMĖ PREZIDENTĄ

CHICAGO, Ill. — Prez. Reaganas, grįždamas iš vasaros atostogų savo ūkyje Kalifornijos valstijoje, sustojo Chicagoje ir trečiadienį pasakė kalbą statybos statimams, susirinkusiems konvencijai. Jis pareiškė, kad administracija nėra nusistačiusi prieš organizuotą darbininkiją, tik prieš sulaužiusius savo pažadus federalinius tarnautojus, išėjusius į streiką prieš žmones. Jis buvo mandagiai sutiktas ir išlydėtas. Stalių unijos prezidentas neleido lėktuvų kontrolieriams piktetuoti prie įėjimo, pagal eilinę mandagumo taisyklę kviestami asmeniui.

NAMIBIJOJE APRIMO TARPUSAVIO KOVOS

PRETORIA. — Pietų Afrikos karo jėgoms užėmus rusų generalinį štabą Ksionge, Angolėje, aprimo kovos pietinėje Namibijoje. Rusų pasiųstų partizanai ten nevargina vietos ūkininkų ir vengia susidūrimų su saugumo organais.

Į Namibiją įžengusieji partizanai bijo grįžti į Angolą. Jie patyrė, kad Angoloje likusieji vadai rusai pateko į Pietų Afrikos karių rankas, tai nenorį žengti į Angolą, kad ir jie ne patektų į priešų rankas.

ARESTUOTA MARIJUANOS IMPORTERIŲ GRUPĖ

EAST HAMPTON, N.Y. — Ketvirtadienį prie Long Island pakrančių sulaikyti du greičiausiai su 18 tonų marijuanos, kuri retalioje rinkoje kainuotų milijoną dolerių už toną. Arestuoti nelegalūs importeriai bei laiveliai savininkai ir jų tarnyba, iš viso 33 asmenys.

Srugelio operacija buvo sekama virš 3 metų federalinių agentų, kovojančių prieš narkotikus.



Egipto prezidentas A. Sadatas ketvirtadienį suėmė kelis šimtus neramusius, nuolat kritikuojančių vyriausybę ar atsakingus pareigūnus. Suimti advokatai ir dvasiškiečiai stovykloje ir pagaltoti apie konstruktyvų darbą.

KAIRAS, Egiptas. — Praeitą antradienį Egipto prezidentas Anwar Sadatas paskelbė, kad nekandidatuos dar viename prezidento terminui, o ketvirtadienio rytą Egipto policija pradėjo dešiniųjų ir kairiųjų areštus. Egipto prezidentas yra pasiryžęs neleisti kairiųjų ir dešiniųjų tikybininkams įsigalėti ir pasekti Irano Chomeinio pavyzdžiu. Neleis ir socialistams bandyti daryti reformas, jeigu krašto gyventojų dauguma nepritaria. Sadatas, pasirašęs taikos, sutartį su Izraeliu, atgavo beveik visas Egipto žemes, gavo didelę paramą iš JAV, pajėgė atginti kraštą nuo bado, sustiprino karo metu sumuštas karo jėgas ir sudarė sąlygas krašto ūkiui augti, jaunimui šviestis ir gintis nuo priešų. Sadatas vykusiai apsigynė nuo Libijos įsiveržimo, uždarė sieną nuo fanatiškų tikybininkų.

Dabar paaiškėjo, kad prezidentas tuo tarpu visai nesirengia pasitraukti iš prezidento pareigų, nes padėjo policijai sumti visus opozicijos advokatus, tikybininkus, politikus ir laikraščių redaktorius, kursčiusius gyventojus prieš Sadato vyriausybę. Pirmąsias jis pasitarė su atsakingais kariuomenės vadais, o vėliau ėmėsi priemonių tvarkai ir ramumui atstatyti.

Ketvirtadienio rytą jis uždarė šešis Egipto laikraščius, nuolat kritikuojančius dabartinę krašto santvarką, Sadato vyriausybę ir nepaprastai didelę laisvę, kuri naudojama ne konstruktyviam darbiui, bet siaurai politikai skelbti. Uždaręs tuos laikraščius, Sadatas įsakė policijai sumti beveik 600 agitatorių, aštrių kritikuojančių vyriausybę, bet nesimančių jokių konstruktyvaus darbo. Prezidentas Sadatas jau anksčiau buvo paskyręs karo apygardų viršininkus, kurie yra pasiryžę ginti demokratingą krašto santvarką, pripažinti pagrindines krašto gyventojų teises ir pritaria žymiai pagerintam jaunimo švietimui.

Suimti advokatai reikalauja, kad vyriausybė jiems įteiktų kaltinimus ir vestų į teismą. Vykiantieji krašto įstatymai leidžia prokuratūrai suimti pralaukti 60 dienų. Jeigu per tą laiką nepateikia kaltinimų, tai privalo paleisti. Prezidentas Sadatas ruošia kalbą visiems krašto gyventojams.

— Vieni Europos ekonomistai pinigų pagrindą siūlo dėti aukso, tuo tarpu Europos bankai pasirinko dolerį, nes jis pastovnis už aukso.

— Jei rusai įsiveržtų į Lenkiją, tai popiežius prižadėjo grįžti į Lenkiją ir asmeniškai įsijungti į lenkų kovas prieš įsiveržėlius.

— Castro tvirtina, kad jis nesuntęs Kubos karių į Salvadorą.

Povilas Dargis lanko SLA kuopas



Povilas P. Dargis

SLA prezidentas Povilas Dargis su žmona Gertrūda buvo atvykę iš Pittsburgho į Clevelandą Rugpjūčio 22 d. Povilas Dargis Hollenden House viešbutyje, kuriame 1979 metais buvo SLA 60-asis seimas, susitikė su Ohio Lietuvių Gydytojų Draugijos pirmininku dr. H. Brazaičiu ir Dirvos redaktorium Vytutu Gedgaudu. Rugpjūčio 23 d. SLA prezidentas su žmona pusrėčia vo pas SLA daktarą kvotėją, Vilties draugijos pirmininką dr. D. Degėšį ir vėliau dalyvavo SLA 14 kuopos gegužinėje. P. Dargis

pasveikino kuopos narius ir svečius, priminė, kad SLA 14 kuopa buvo įsteigta prieš aštuonias dešimt metų, o Susivienijimas Lietuvių Amerikoje už penkerių metų švęs savo šimto metų gyvavimo sukaktį.

Kuopos finansų sekretorius Povilas Šukis, dirbęs šiose pareigose 14 metų, buvo gražiai pagerbtas. Kuopa jam įteikė su šiais dabraimiu rašus lietuvišką kryžį dėkodama už ilgų metų kantrų darbą. Savo pareigas jau prieš pusmetį P. Šukis perdavė jaunam kuopos valdybos nariui Liui Jokūbaitiui. Ona Jokūbaitienė prezidentą P. Dargį, ponį Dargienę, P. Šukį, jo žmoną Jo sephinę apdovanojo savo darže rožėmis ir rūtomis.

Nora Brazaičienė, Zenonas Jučmanas, Bronius Bernotas, Juozas Duleba, Jadvyga Budriaitė, Paulina Mašiotienė, Linas Jokūbaitis, Aleksas Plavicius, ponis Mačienė ir Šukų šeima patuosė gegužinės programą, svečiams gražiai patarnavo, gi Ona Jokūbaitienė visus vaišino skaniais valgiais. Kuopos pirmininkas Juozas Stempuzis vadovavo gegužinės programai ir linksniuoto radijo muzika.

Korespondentas



Vilniaus Aušros Vartus maldininkai dar iš šiandien juos lanko

RUGSĖJO AŠTUNTOJI

Lietuvių statytos šv. Kryžiaus bažnyčios netekimas sukėlė tikrą erzeli. Prasidėjo ieškojimas kaltininkų. Kaltinamas klebonas, kardinolas, etc. Jei lietuviai į bažnyčias neisėj, neisilaikys, savaime suprantama, bažnyčios teks tiems, kurie jomis naudojasi. Šv. Mergelės Marijos Gimimo (populiariai vadinama Marquette Parko lietuvių) parapija yra bene pati didžiausia visoje Amerikoje. Vargiai kur nors kokia parapija turi tokių puikų chorą, kurio bent dalis gieda net

per vasaros karščius. O kiek lietuvių, kurie save laiko katalikais, į lietuviškas pamaldas neina. Teisinusi, kad jos ilgos. Kažin, ar toks asmuo begali save laikyti praktikuojančiu kataliku, kuris pragyvenimui užsidirbti yra skirta ir skiria 40 val. savaitę, baliavojimui nuo 8-nių iki 10-ties val. savaitę, sėdėjimui prie kortų ar "pasisauliniui" — laikas nebeskaiciuojamas, o 45 minutes į savaitę skirti susikaupimui yra per daug. Vargiai toks asmuo begali save lai-

kyti sąmoningą lietuvių, jei dėl ne ten, kur jie yra, tam, kad lietuvių visuomenei neisaiskėtų dar vieni parapijų naikinimo kaltininkai, išvedę iš bažnyčių jaunąją lietuvių išeivijos kartą į šalį ir golfo laukus... Ir patys išėjo į lankas...

Šiluvos šventė tikinčiam lietuviui turėtų būti dviasinio atsišalinimo šventė. Šiais metais Marquette Parko lietuvių parapijos Šiluvos šventės procesija bus rugsėjo 13-tą dieną.

Šiais metais Marquette Parko lietuvių parapijos Šiluvos šventės procesija bus rugsėjo 13-tą dieną.

Šiluvos šventė tikinčiam lietuviui turėtų būti dviasinio atsišalinimo šventė.

Nepriklausomoje Lietuvoje rugsėjo 8-toji buvo taip pat ir valstybinė šventė — Vytuto Didžiojo vainikavimo diena, trumpai vadinama Tautos švente. Vėliau 16-ji, aišku, visuomet buvo pagrindinė valstybinė šventė, tą dieną vėliau įvestoji Tautos šventė buvo stipriai gerai prigijusi ir iškilmingai švenčiama. Amerikos lietuviams vėliau įves toji Tautos šventė buvo beveik nežinoma. Galbūt, todėl čia ji nėra prisimenama nei bažnyčių biuleteniuose, nei pamoksluose.

Marquette Parko šv. Merg. Marijos Gimimo bažnyčia yra dedikuota Šiluvos apsišėmusios Mergelės Marijos garbei. Marijos gimimo ir apsišėmusio Šiluvos šventės švenčiama kartu rugsėjo 8-tą dieną. Šventės, kaip Lietuvoje taip ir čia, tęsiasi 9-nias dienas.

Apsireiškimas Šiluvoje, pirmas toks Europoje, įvyko 1608 m. Ganantiems bandą piemenėliams pasirodė nuostabi graži, jauna, palaidais plaukais, mergaitė. Ji stovėjo ant akmenų ir tyliai verkė. Piemenėliai pasaukė kalvinių seminarijos rektorių ir katechetą. Šis paklausė mergaitę, ko ji verkia? Mergaitė atsakė: "Čia buvo garbinamas mano sūnus, o dabar ariama ir sėjama". Regėjimas išnyko. Toje vietoje rasta dėžė su liturginiais reikmenimis.

Marijos apsišėkimas dažnai siejamas su protestantizmo išplitimu Lietuvoje. Tačiau, kaip išvedžioja kun. St. Yla, apsišėkimas įvyko dar prieš reformacijos išplitimą. Apsireiškusi ji niekad nebuvo tituluojama "Per galėtoja" ar "Kvytoja", bet "Ligonij Sveikata". Suprantama, kad čia turima galvoje ir dviasiniai bei moraliniai ligonij, nes šios ligos yra daug baisesnės už kūno ligas.

"Is tikro, tai buvo ne reformacija, bent pradžioje, o dviasinis chaosas, religinis ir moralinis pasimetimas, kuris Lietuvai galėjo palaidoti griuvėsius", rašo kun. Yla.

Fanatiškos religinės kovos, kaip ir kryžiuočių skelbimas evangelijos ugnimi ir kardu, dažniausiai nieko bendra tikrajai evangelijos dvasia nebeturi. Tokiais atvejais kryžiumi dengiami kiti motyvai. Ar ne taip yra šiandien lietuvių išeivij tarpe? Matant dalies mūsų lietuvių bendradarbiavimą su kruvinuokais Lietuvos okupantu, kaikiurių grupių bei asmenų susirūpinimas lietuvių parapijų likimu kvepia fanaziejizmu. Kaltininkai ieškomi

tai. Maldininkai įvairiais būdais persekiojami. Keliai apstatomi milicija. Žmonės gražinami atgal. Kiti areštuojami, tardomi. Procesijos varžomos. Kunigai išjuokiami šlykščiausiomis karitrom. LKB kronika, Nr. 47, pažymi, kad tardytojas Astaška tikintiesiems pagrasinęs: "Ateinančiais metais (reikia, žiomet D. T.) nebus leista eiti į Šiluvą".

Marquette Parko lietuvių bažnyčios parapijiečiai įvedė gražius papročius, jau virstančius tradicija: Šiluvos šventės metu moterys ir mergaitės dalyvauja bažnyčioje ir procesijoje su tautiniais drabužiais. Pamaldų metų prie Šiluvos Mergelės altoriaus atnešama gėlių puokštė prie bažnyčios keliamos JAV ir Lietuvos vėliavos. Pagal laisvę Lietuvoje buvusių papročių, atvyksta žmonių ir iš kitų parapijų. Moterys atvyksta pasipuosius tautiniais drabužiais.

LKB kronikos daug kartų mini, kad dalyvavimas su tautiniais drabužiais bažnyčioje ir procesijose varžoma. Kunigai dėl to tardomi. Grašinama drabužius konfiskuoti. Šį be galo gražų paprotį verta palaikyti, kaip jungtį su tikrojo tautos kamieniu, persekiojamu, kenciančiu ir kovojančiu. Tegu žino pavergti broliai ir sesės, kad kancija apmokamos jų pastangos išlaikyti tautinius ir religinius papročius tęsiamos ir čia, laisvame pasaulyje.

Šiais metais Marquette Parko lietuvių parapijos Šiluvos šventės procesija bus rugsėjo 13-tą dieną.

RETAS DAINININKAS

Kartą pas F. Šaliapiną atėjo jaunas dainininkas ir paprašė garsų bosą pasiklausti jo balso ir pareikšti savo nuomonę. Šaliapinas sutiko, kantriai klausėsi, o svečių pabaigus dainuoti, tarė:

— Tokio dainininko dar nebuvo, nėra ir nereikia!

ABU TEISINGI

Susitiko kartą du garsūs vokiečių kompozitoriai Wagneris ir Šumanas, ir ilgokai abu kalbėjosi. Tai davė jiems progos apibūdinti vienas kitą.

— Pukius žmogus tas Šumanas, — sakė paskui Wagneris. — Bėda tik ta, kad jis visą laiką tyli.

O Šumanas apie Wagnerį pasakė: — Man jis labai patinka, tik jau pleta be sustojimo.

— Sears, Roebuck & Co. nutarė teikti perkamiems namams paskolas visoje Amerikoje. Nutarimą kritikuoja bankai ir tautinio institucijos, kurios iki šiol buvo didžiausias paskolų šaltinis.

"NAUJENOS" KIEKVIENO DARBO ŽMOGAUS DRAUGAS IR BICULIS

M. GELZINIS

IEVOS SIMONAITYTĖS LITERARINĖ-POLITINĖ KŪRYBA

(Tęsinys)

6) Simonaitytei buvo suteiktas Klaipėdos miesto garbės pilietės vardas.

7) Ji buvo vainikuota gintarinu, sėdabru apipintu vainiku.

Autorė baigia savo "Nebaigtą knygą" tokiomis džiugiais pareiškimais:

"Tiesa, leiskite, draugai, dar pasakyti, kad mano gyvenimas vis dėlto buvo ir yra turtingas. Kad išsipildė visos svajonės. Tikrai šis tas lyg ir pavėluotai..."

Gal reikėtų būti kukliai ir nesigirti, kad mano krūtinę puošia ordinarai, mano žilus plaukus iš sidabro ir gintaro pintas vainikas. Ne, negaliu nesididžiuoti.

Savo straipsnyje "Netekome Ievos Simonaitytės" p. Šlenteris pristato ją kaip "Mažosios Lietuvos liaudies rašytoją". Deja, Mažosios Lietuvos liaudis niekada jos neisrinko "liaudies" rašytoja. Ir Didžiosios Lietuvos žmonės niekada neturėjo galimybės pasisakyti dėl jos "liaudiškumo". Tik Lietuvos komunistų partijos Centrinis komitetas ją praminė ir pakėlė į "liaudies" rašytojas. Toks tituluojimas mūsų nesaiso ir mums ji nėra jokia "liaudies" rašytoja. Gaila, kad p. Šlenteris nusizemino į tokią bolševikinę terminologiją.

Kai Simonaitytė susilaukė 75 metų, jos gimimo diena buvo komunistiškoje spaudoje ilgais pagyrimais minima. Bet jos 80 metų sukaktis tapo tikra komunistinio viešo demonstracija. Vilniuje, Meno darbuotojų rūmuose, buvo surengtas jos viešas minėjimas. Susirinko partijos ir vyriausybės viršininkai, literatų ir menininkų atstovai ir daugybė smalsuolių. Nors Simonaitytė sirgo ir gulėjo lovoje, bet šito komunistiškos saulės apspindulavimo ji negalėjo vengti. Ji kėlėsi nuo ligos patalo, apsikabino visais ordinarais, persijusė Klaipėdos miesto garbės pilietės juosta ir, apsupta 13 pačios komunistiškos hierarchijos viršūnių, nuo tribūnos klausėsi apscijų pagyrimų. Kuomet ir sveikinimo telegramos buvo perskaitytos, "Ieva Simonaitytė nuoširdžiai padėjo partijai ir vyriausybei, visiems susirinkusiems, skaitytojams už didelę pagarbą jos tūrisui ir aukštą kūrybos įvertinimą" (Literatūra ir Menas, 1977-1-29).

Simonaitytė didžiosios visais gautais ordinarais, bet savo gintarinu-sidabrinu vainiką ji staciai mylėte mylėjo. Juo ji džiugėsi lyg vaikas gėlę suradęs.

11. PASKUTINIS TAŠKAS

Simonaitytė buvo ligonis ir dažnai sirgdavo. Vaikystėje, kuomet liga įsimetė į jos koją, jos motina griežtai priešinosi gydytojų pagalbai. Apie tolimesnį jos sveikatos būtį skaitykime jos pačios žodžius "Nebaigtoje knygoje".

"Gyvendamas Klaipėdoje, atsiguliuojau į ligoninę jau 1930 metais trims ar net keturiems mėnesiams. Antrą kartą keletui mėnesių ir trečią kartą pusei metų" (p. 258).

Ir toliau: "Gavau už "simonius" avanso ir susiraušusi keletu mėnesių algą... išvykau į Čekoslovakiją... Ir čia nieko nepadėjo. Sveikata silpnėjo ir silpnėjo... Ir... netrukus visškai nebegalėjau vaikščioti" (259/260).

"Ir štai vėl mano gydytojas: Vaziuokite į Šveicariją. Šveicarija ne Klaipėda. Būtų gerai, kad Jums nebereikėtų grįžti į Klaipėdą."

Vieną dieną atėjo chirurgas de Ramos... su pačiu profesorium Rollieru... Juodu nutarė, kad... geriau būtų padaryti operaciją. Aš... operacijos norėjau. Operacija buvo sunki, bet sėkminga" (p. 257).

Vėliau, maskolių okupacijos laikais, kuomet jos kūryba nuo 1944 iki 1971 m. pasiekė aukščiausią zenitą, ji pakartotinai turėjo atsigulti į ligoninę. Čia, varginama skausmingos ligos, dantis sukaukusi, lyg kokio demoniško keršto jojama, nenustojė rašiusi. Po 1971 m., išleidusi "Paskutinę Kūnelio kelionę", ligos ėmė ją stipriai varginti; atrodo, kad prisidėjo širdies negalavimai ir cukraligė, ir ji besilaikiusi injekcijomis ir pilulėmis.

Jai, kuri mėgo girtis, kad ji "Paskutinio taško niekada nepadėsianti", 1978 m. rugpjūčio 27 d., eidama 82 metus, Aukščiausioji Apvaizda paėmė plunksną iš rankos ir padėjo paskutinį tašką po jos gyvenimo.

Iš Simonaitytės mirties komunistai padarė didelį propagandos žygį. Visi laikraščiai atspausdino komunistų partijos nekrologą, pasirašytą 57 "dignitorių". Vėlonė prieš mirtį pakartotinai buvo pareiškusi, kad norėtų būti palaidota Vanaugose, tarp šilų ir pušų. Bet laidotuves Vanaugose nebūtų galėję paversti tokiu propagandiniu triukšmu, kokiu jos buvo Vilniaus Antakalnio kapinėse, kur susirinko tūkstantinė smalsuolių minia. Ir iš Klaipėdos dalyvavo liudinčių būrys. Bet tai nebuvo tie žmonės, kuriuos vėlonė buvo aprašiusi. Tie žmonės buvo nuo jos pasitraukę, buvo atsiskę jos giriamos komunistiškos laisvės ir į jos peiktą Vokietiją išskėję. Tai nebuvo nei teta Skrandienė, nei pusbrolis Šauklys, bet Klaipėdos uostamiesčio vykdomojo komiteto pirmininkas A. Zalsys, Priekulės vidurinės mokyklos direktorė I. Brazdeikienė ir visokio plauko komunistai ir jų pataikūnai, pasinaudoję nemokama keliu į Vilnių.

Simonaitytė aiškiai parašė, kad ji nekencia visokių ant žmogaus uždėtų nesamų našų. Už tai komunistų partija užrė ant jos kapo didelį cementinį bloką, lyg bijodama, kad neatsivertų jos kapas ir Lietuvos žemė jos neišspiautų, kaip kad ji kadaise Čičinską išspioję.

Vydūno komedija "Piktoji gudrybė" savo laiku buvo jaunųjų draugijų dažnai vaidinama. Ten velnias, kur jis pats nepajėgė tikslu atsiekti, pasiuntė piktą bobą. Pažiūrėję į Vilniaus komunistų leidžiamą savaitraščio "Kultūra ir Menas", 1978 m. Nr. 35, per visą pirmą puslapį padėtą tamsų moters paveikslą, iš karto prisimena anos Vydūno komedijos pavadinimas. Išžiūrėjus ilgiau, anas paveikslas atskleidžia daugiau, jis parodo Baisiąją Piktybę, sutvėrimą, kuris nuo 1944 iki 1971 m., reiškia, 27 metus nemokė lietuvių tautos artimo meilės, bet Lenino propaguojamo pykčio ir keršto.

Minėtame p. Šlenterio straipsnyje autorius siūlo Simonaitytę statyti šalia Donelaičio ir Vydūno. Tai yra komunistų pageidavimas. Laisvųjų Vakarų galvojantis žmogus niekada nestatys kerštininkės Simonaitytės šalia Dievo tarno Donelaičio ar humanisto Vydūno.

(Pabaiga)

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydytojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gusen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoračio jaunas dienas ir susirūpinimą \$8.00

Dr. A. J. Gusen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais \$4.00 Minkštais viršeliais, tik \$3.00

Dr. A. J. Gusen — AUKŠTĄ KULTŪRĄ — ŽIAUROS ŽMONĖS. Kelionės po Europą išpūdziai. Tik \$2.00

Galima taip pat užsakyti paštą, atsiuntus čekį arba money order, prie nurodytos kainos pridėdant \$1 persiuntimo išlaidoms.

NAUJENOS

1737 So. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60605

Lietuviškos valgyklos Marquette Parke

(Tęsinys)

Lithuanian Plaza Court pačių lietuvių kartais pavadinama net lietuvišku dauntaunu (Downtown). Deja, tai tik reikalingas girdimas vardas, kuris reikštų lyg kokį Marquette Parko lietuvišką centrą. Bet kai to lietuviško dauntauno verslininkai, ypač Parama, duodamose spaudai skelbimuose vis niekaip negali atsižvelgti nuo šešiasdešimt dešimtosios, tai tikrai daug ką sėkina. O gal jie galvoja, kad žymint, tikrąjį dabartinį jos gatvės vardą — Lithuanian Plaza Court, jie gali prarasti daug pirkėjų?

Porą blokų nuo to lietuviško dauntauno į pietus pažygiavus, atsiduriame plačioj ir gana judrioj gatvėj, kuri turi Chicagos miestui įprastą trafaretinį pavadinimą — 71st Street. Prie jos, tarp California ir Western gatvių, yra įsikūrusios net trys lietuviškos valgyklos. Dvi iš jų turi erdvias patalpas, o trečiąją gal tektų tik valgomųjų kambarių pavadinimą.

NĖRINGA

Ši Nėringa tai nėra ta Nėringa, kuri randasi Lietuvos teritorijoje prie Baltijos jūros. Ši Nėringa yra tik valgykla, su pasiskolinu to jūros globotinio vardu. Ten, prie jūros, vien tik baltas smėlis vilioja visus, o čia, prie dviejų gatvių kampų, valgyklon suviliojama tik tuos, kurie išalkę. O kas jie tokie? Žinote, tai tikri tinginiai, nes jie patys tingi net maisto sau pasigaminti.

Nėringos valgyklos net restoranu pavadinimas gal ir priklity, nes statinys-namas buvo specialiai tam reikalui ir pastatytas. Gerai atsimenu, kada jis buvo statomas ir kada buvo išskabinta valgyklos pavadinimas. Nuo pirmosios valgyklos durų pravėrimo dienos, Nėringa jau atsidūrė net penktose rankose. Kodėl vyko toks dažnas tos valgyklos savininkų keitimasis, tai gali atsakyti tik jai turėjusieji. Valgytojai gal kyla tik tokia mintis: pakankamai uždirbo ir nusidoro valgyklos rūpesčiai.

Kiekvienos valgyklos ar restorano graži laukujė išorė visada patraukia praivio dėmesį, ir kyla noras ten užsukti ne dėl to, kad jis alkanas, o tik vien iš žingeidumo. Graži vidinė išvaizda dažnai patraukia prie staliuko, o paslaugi patarnautojai sužadina ir apetitą. Apetitą? Žinoma, tik ką nors užkasti.

Prieš perimant Nėringą dabartinę šeimininkę, jos vidus jau buvo gerokai apšepęs: mūla-

pytas ant sienos didžiulis smėlingosios Nėringos paveikslas su aižėmis, sienos vietomis apjuode ir neperšvariausios, didžiuliai langai ne taip dažnai valomi, o valgyklos viduje jautėsi virtuvės kvapas. Šiandien to visko nėra. Bet nėra ir gražiosios lietuviškos Nėringos smulčių paveiklo, kuris užėmė net visą didžiulę sieną. Čia dabar kabo keletas nedidelių Vilniaus miesto istorinių pastatų paveikslų, kurių viduje vienas net ir banguojančia jūra pavaizduoja. Tenka pastebėti, kad dabartinės Nėringos vidus gana švarus.

Patį valgyklą atdara nuo 8-tos valandos ryto iki 8-tos valandos vakaro, ir visas septynias savaitės dienas. Pirmadieniais ten būna pilna valgytojų, nes visos lietuviškos valgyklos tą dieną uždarytos. Valgis įvairus, ir daugumoje lietuviškas. Valgių sąrašas jis siekia net iki 20-ties rūšių. Kai dėl skaičiaus, kiek šio valgykla per savaitę pamaitina, tai ir neklausiau. Manau, kad į šį klausimą ir čia gausiau tą patį atsakymą: "Tai valstybinė" paslaptis.

Nėringos valgių kainos, svarbiausia, artai keturių dolerių, tikrai nėra penkių dolerių. Tenka pastebėti, kad tarp visų Marquette Parko lietuviškų valgyklų kainų skirtumas nedidelis.

Kai dėl Nėringos valgių skonio, tai bent aš negaliu nei juo nusiskusti, nei jį labai pagirti. Kiek teko nugirsti, tai jis vieniems geras, o kitiems tik apygeris. Ką tas "apygeris" reiškia, tai sunku net suprasti. Jei maistas būtų blogas, tai žmonės valgyti ten neitų. Be to, žmonės dažnai turi labai skirtingą skonį. Gal visai teisinga ta lietuviška patarlė: "Skonio dalykas, tere bobutė, būtinodama paršą".

Vieną pirmadienį pietų metu šioj valgykloj suskūciau net 43 valgytojus. Jos talpa — 17 stalinių su 62 kėdėmis. Patarnavimu neturėtų nusiskusti, nes dažnai patarnauja net 4 mergaitės.

Valgytojų tarpų vyrauja dvi kalbos — lietuvių ir anglų. Dažni svečiai — valgytojai čia mato si ir Chicagos "angelai čargai". Kartais jų tarpe būna ir juodaųjų. Šiup šios rasės žmonės čia dar nesilanko.

Visos patarnautojos kalba lietuviškai ir pakankamai mandagiai. Jų viduose neturėtų būti šypsenos.

Kiek pakalbėjus su valgyklos savininke, teko išgirsti jos nusiskundimų. Žinoma, ji padėjara, ne kad per daug valgytojų ar kad ji trauktų, arba kad ji



Montessori mokykla

GEOLOGO VYTAUTO SKUODŽIO LAISKAS IS STOVYKLOS

Vilniaus universiteto geologijos docentas Vytautas Skuodis buvo suimtas 1981 m. sausio 9 dieną ir ta pačia diena eina kartu su kitais kalėjimo įkalinėjusiais. Mordovijoje esančioje prievartos darbo stovykloj. Tai buvo bene pirmas laiškas, kurį parašė:

"...Pagaliau aš pasiekiau paskyrimo vietą. Atvykau čia vasario 9 d. Norėjau tuojau pat jums parašyti, tačiau nauji įėjimai, nauji reikalavimai, naujos pažintys, pagaliau susitikimai per daug valgo, ar netgi valgyklon užsėdė, todėl aš, kaip tokias užsėdėjusias vienoj valgykloj išprašė, bet kad tu valgio produktų kainos vis kyla ir kyla. Jai atrodo, kad ir pats kainas reiks pakelti.

Tenka manyti, kad valgyklos, kaip ir visokios rūšies daržovės, jei jos nerūšiuojamos, kaip 40%, skaito, kad tos rūšies verslų apyskoka. J. Z.

P.S. Aš visada tvirtindavau, kad Fabaltijo vietovė NERINGA rašant, jos raidė E turi būti rašoma su tašku — Nėringa, nes taip ji toj vietoj lietuvių ir tarmė.

To pavadinimo kilmė, reikėtų, pareina iš veiksmažodžio neiti — neiti tiokla — nėringi. Tais veiksmais vadinamas nėringas, o vietovė, kur tie tinkliai gaminami, buvo pavadinta Nėringa.

(Būs daugiau)

gos visai kitokios. Čia nors po kiemą galima pasivaikščioti kada nori. Tiesiog nežinau, ką galiu rašyti apie dabartinio mano gyvenimo sąlygas. O labai noriu, kad visi mano laišukai jus pasiektų. Ne tik mano laišukai, bet ir man siunčiamieji bus tikrinami. Kiekvieną mėnesį aš galiu išsiųsti ne daugiau kaip po 2 laiškus. Taigi, viena jums, kiti — j. Panevėžį. (Panevėžyje, Gogolio 65-2, gyvena Skuodžio motina — Red. pastaba.) Mano gaunamų laišku skaičius teoriskai neapribotas. Tačiau tai dar nereikia, kad visi siunčiamieji laišukai čia ateina. Norėčiau, kad jūs savo laiškus numeruotumėte atskirai. Labai labai laukiau jūsų laiško.

Dangrynas stipriai man suteikė jūsų ryžtas aplankyti mane.

Mano dabartinė sąjauta ir nuotaika gera. Ji dar labiau pagerės, kai galutinai pasveisiu. Gyvenimu ir čia aš nesiskundžiu. Vienintelį rūpestį kelia neturėjimas jokių žinių apie jus. Visada labai, tačiau kantriai laukiau jūsų laiško. Į visus jūsų laiškus atsakysiu, nors ir vienu bendru jums.

Mano adresas toks (rašyti rūšiskai): 431200 Mordovija, Teksas, 385/3-5, SKUODIS Vytautas, Petro, USSR.

Visada su Jumis. Sudie!

I tą patį lagerį yra atvežtas ir Anastazas JANULIS, Juozo. (Is T.Z.)

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS.

1981 m. Šiaurės Amerikos pabaltiečių ir lietuvių šaudymo pirmenybės

Papildydami ankstyvesnį pranešimą skelbiame, kad 1981 m. S. Amerikos pabaltiečių šaudymo pirmenybės įvyks š.m. rugsėjo mėn. 19 d., Latvių Meškiotojų ir Medžiotojų klubo šaudykloje "Berzajne", apie 40 mylių į šiaurę nuo Toronto, Ont. Vykdo Toronto Estų šaudymo klubas.

Pirmenybių programa

a) Angliškas mačas (English Match) — 60 šūvių gulomis.
b) Neapribotas šautuvas (Free Rifle) — 3x20 šūvių iš trijų pozicijų.

c) Sportinis šautuvas (Sporting Rifle) — 3x20 šūvių iš 3 pozicijų. Šioje rungtyje bus išskirta ir moterų bei jaunių (žemiau 18 m.) klasės.

d) Lėkščių šaudymas (Trap Shooting) iš medžioklinių (šruotinių) šautuvų — 4x25 šūviai iš 16 jardų.

e) Neapribotas pistoletas (Free Pistol) — 6x10 šūvių.

f) Standartinis pistoletas (Standard Pistol) — 3x20 šūvių. Varžybų pradžia 9 val. ryto. Registracija nuo 8 val. ryto. Pistoletų varžybų pradžia 3 val. popiet.

Visose rungtyse vyks individualinės ir komandinės varžybos. Smulkaus kalibro šautuvų ir pistoletų rungtyse komanda sudarą 4 geriausiai sušaudę kiekvienos tautybės šaudytojai, o medžioklinių šautuvų — 5 šaudytojai.

Dalyvavimas atviras visiems pabaltiečių šaudytojams visose rungtyse.

1981 m. š. Amerikos lietuvių pirmenybės bus išvestos iš pabaltiečių varžybų.

Lietuviai šaudytojai registruojasi bei informacijas gauna pas S.A.L.F.A.S.S.-gos šaudymo komitetą vadovą Balį Savicką, šiuo adresu:

Mr. Balys Savickas, 340 Dixon Rd., Apt. #2004, Weston, Ont. M9R 1T1. Telef. (416) 244-2267.

Dalyvių registracija bus priimama ir varžybų dieną, nesuėjusiais iš anksto užsiregistruoti.

Smulkios informacijos yra išsiunčiamos taipogi ir visiems sporto klubams.

Visi lietuviai šaudytojai, sporto klubų, šaulių, ramovėnų nariai, tiek ir pavieni asmenys skatinami šiose varžybose dalyvauti. A. M. B.

PIGIAI PARDUODA AMERIKOS GINKLUS

WASHINGTON, D.C. — Kongreso atstovas Les Aspin tvirtina, kad Saudi Arabijai, Vakarų Vokietijai ir kitoms valstybėms Amerikos ginklai parduodami žymiai pigiau, negu pačiai Amerikai tų ginklų gaminimas kainavo.

Atstovas Aspin yra Kongreso ginklų komiteto narys. Jis žino, kiek Amerikai ginklai kainuoja ir turi supratimą, kaip armijos vadovybė tuos ginklus parduoda. Jis pareiškė, kad Saudi Arabija yra didžiausioji Amerikos ginklų pirkėja, bet Aspin mano, kad vis dėlto nereikia jiems parduoti ginklų žymiai pigiau, negu mums patiems kainuoja.

KAS ISRADO VAIKŲ MUŠIMĄ?

Griežtai tėvo nubaustas šešiametis Fernandas klausia:

— Tėte, kai tu buvai mažas, ar senelis mušdavo tėvą?

— Taip, ir dar kaip!

— O kai senelis buvo mažas, ar jam irgi kliūdavo nuo tėvo?

— Žinoma.

— O tavo seneliui nuo jo tėvo?

— Taip pat.

— Norėčiau žinoti, koks nesuipratėlis pradėjo pirmasis.

Kool-Aid...On A Stick

BRAND SOFT DRINK MIX

Frozen Suckers

1 envelope KOOL-AID® Unsweetened Soft Drink Mix, any flavor
2/3 cup sugar
1 quart water

Dissolve soft drink mix and sugar in water. Pour into plastic ke-cube trays or small paper cups. Freeze until almost firm. Insert wooden stick or spoon into each. Freeze until firm. Makes about 20.

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

● LITERATŪRA, lietuvių literatūros, meno ir mokslo 1954 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet neesensta, Vincas Krėvė, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos, J. Raukčio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Meilaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Ciurlionio, M. Šileikio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Varno kūrybos paveikslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

● DAINŲ SVENTES LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir tautinių šokių pirmūnės Juozės Vaičiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaityti ir nedidinojančioms, gerintis autorės puikiu stiliumi ir surinktais duomenimis bei užkulisiais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

● VIENISO ZMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūkos apraštas Juozo Adomaičio — Dėdės šerno gyvenimas. Tai ne sausas gyvenimo bruožų aprašymas, bet tikslu to laikotarpio buities literatūrinė studija, suskirstyta skirsneliais. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$2.

● LIETUVISKASIS PAMARYS, Henriko Tomo-Tamašausko įdomiai parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir Labguvos apskrįčių duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui. Leidinys iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama vitovardžių pavadinimai ir jų vertiniai į vokiečių kalbą. Labai naudingoje 335 pusl. knygoje yra Rytprūsių žemėlapis. Kaina \$6.

● KĄ LAUMES LEMĖ, rašytojos Petronėlės Orinitaitės atsiminimai ir mintys apie asmeninį ir vietinį nepriklausomumą ir pirmąsias bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius, bet kainuoja tik \$3.

● JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesuprastas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik ne Jurgio Jašinso knygoje apie Julijaus Janonio gyvenimą ir poeziją. Dabar būtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises. Knyga yra didelio formato, 265 puslapiai, kainuoja \$6.

● SATYRINĖS NOVELĖS, M. Zosėnko kūryba, J. Valašio vertimas. 200 pusl. knygoje yra 40 žašmingų novelių. Kaina \$2.

Knygos gaunamos Naujienose, 1739 So. Halsted St., Chicago, IL 60608. Užsakant pašto, pridėti dolerių pervešimo mokesčio.

3 — Naujienos, Chicago, Ill., Sat.-Tuesday, September 5-8, 1981

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIJA NOREIKIENE

2608 West 69th St., Chicago, IL 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MAISTAS IS EUROPOS SANDELĮŲ

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, IL 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

JAY DRUGS VAISTINE

2759 W. 71st St., Chicago, IL

• ROPSTINGAI IŠPILDOMI REKREPTAI • PAMINĖ MĄT SĄL DUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakara.

Reimadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistinėinkas

Tel. 476-2206



INŽ. LIUDAS MIKŠYS, 50 metų studijavęs, kaip IS PRAEITIES UKANŲ ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurioj sudėjo viską, kas bet kada ir bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvius ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunium ir prof. K. Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslus vertimus ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$25. Kieti viršeliai. Paštas \$2.

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. Telephone 421-6108

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of January 1, 1980	pusel metų	\$22.00
Subscription Rates:	tris mėnesiams	\$15.00
	vienam mėnesiui	\$ 4.00
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per six months, \$12.00 per 3 months. In other USA localities \$40.00 per year, \$22.00 per six months, \$12.00 per three months. Canada \$45.00 per year, other countries \$43.00 per year.	kanadoje:	
	metams	\$45.00
	pusel metų	\$24.00
	vienam mėnesiui	\$ 4.00
	įsieniuose:	
	metams	\$48.00
	pusel metų	\$26.00
25 cents per copy		
Nuo sausio pirmos dienos		
Dienraščio kainos:		
Chicagoje ir priemiestiuose:		
metams	\$45.00	
pusel metų	\$24.00	
tris mėnesiams	\$12.00	
vienam mėnesiui	\$ 4.00	
Kitoje JAV vietoje:		
metams	\$40.00	

NAUJIENŲ raštinė atidara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Šeštadieniais — iki 12 val.

Maskvai nepavyko pavergti Namibijos

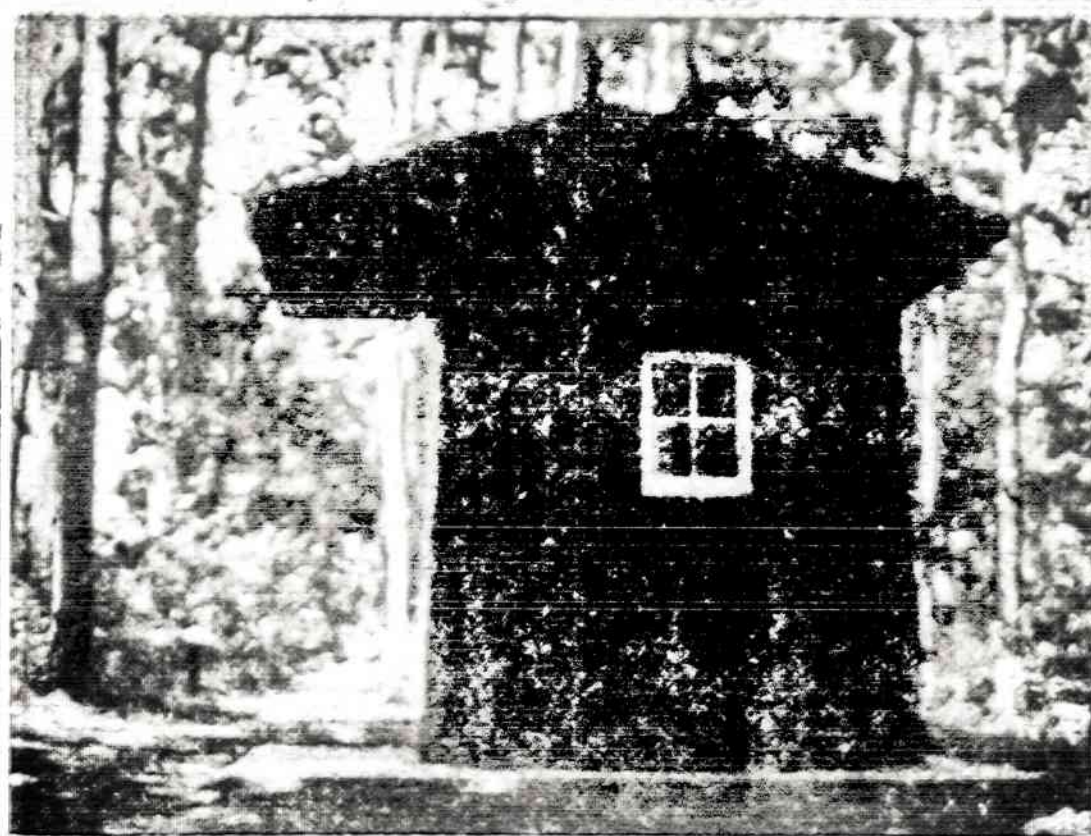
Paskutinę rugpjūčio savaitę Namibijoje ėjo kruvinos kovos. Namibija savo laiką buvo Vokietijos kolonija, bet kaizeriui pralaimėjus Pirmąjį Pasaulinį karą, vokiečiai neteko tos svarbios Afrikos kolonijos. Tą koloniją ilgas metus valdė Pietų Afrika. Dabar Jungtinės Tautos atėmė iš Pietų Afrikos teisę administruoti buvusią koloniją ir reikalauja duoti jai savivaldos teises. Kraštas turi savivaldybių rinkimus ir pasivadino Namibija. Namibija buvo išrinkusi savo prezidentą, bet jis buvo nušautas.

Pietų Afrika nėra priešinga Namibijos nepriklausomybei, bet ji nori, kad patys Namibijos gyventojai išrinktų savo administraciją. Tuo tarpu Sovietų Sąjungai nori galimai greičiau išstumti Pietų Afriką, kad partizanams, susiorganizavusiems ir vadinamą SWAPO ginkluotą grupę, būtų galimybė pagrobti Namibijos vyriausybę ir valdyti visą kraštą. Rusams rūpi galimai greičiau pagrobti Namibiją, kad galėtų išnaudoti savo reikalus Namibijoje esančius strateginius metalus.

Paskutinę rugpjūčio savaitę Namibijoje ėjo kruvinos kovos tarp Namibijos gyventojų ir iš įvairių Afrikos valstybių susibūrusių juodaodžių partizanų, susiorganizavusių į SWAPO sąjungą ir įvairiais keliais iš Angolos besiveržiančių į Namibiją.

Pietų Afrikos karo ministeris Malan, nustatęs, kad Ksongong miestelyje, esančiame 60 mylių atstume nuo Pietų Afrikos sienos, įsitaisė grupė partizanų, planuojančių įsiveržimą Namibijon, praeitą pirmadienį įsakė Pietų Afrikos gerai ginkluotam daliniui įsiveržti į Angolą. Dalinys, lėktuvų ir kelių malūnsparnių lydimas, pasiekė Ksongongą ir suėmė visus ten buvusius SWAPO vadovus. Dauguma pasidavė, bet kiti, netikėtai užklupti, bandė priešintis. Jie neturėjo galimybių. Pietų Afrikos kariai juos nuginklavo, o kas nesutiko pasiduoti, tas buvo nušautas. Tikslai vėliau paaiškėjo, kaip praneša Pietų Afrikos oficialūs pranešimas, kad buvo nušauti du Sovietų pulkininkai. Jų apranga nieku nesiskyrė nuo kitų SWAPO partizanų, besiveržiančių į Namibiją.

Tikslai vėliau, netoli Ksongongo, Pietų Afrikos kariai teko suimti Sovietų armijos majorą Nikolajų, Teodoro sūnų, Pestrecovą. Jis neturėjo progos gintis, turėjo



Dionizo Poškos trobelė

atiduoti ginklus ir pasiduoti Pietų Afrikos karių nelaisvėn. Nuvežtas į Ksongongą ir pamatęs savo viršininkų lavonus, kaip praneša radijas, Pestrecovas prašė. Jis prisipažino, kad SWAPO ekspedicijai į Namibiją vadavo rusai kariai. Buvo suimtos ir dvi rusės moterys, kurios padėjo tvarkyti visus karių vadovybės darbus. Į Pietų Afrikos karių rankas pateko didelis kiekis įvairių rusiškų ginklų, karo medžiagos ir Afrikos klimatui pritaikytų automobilių.

Angolos vyriausybė, netekusi ryšių su Ksongongu, tuojau apskundė Pietų Afriką už įsiveržimą į Angolą. Ji reikalavo Jungtinių Tautų Saugumo tarybą tuojau imtis priemonių suvaldyti Pietų Afriką už įsiveržimą į Angolą. Saugumo tarybos nariai pasipiktino Pietų Afrikos karo žygiais ir buvo pasiryžę priimti rezoliuciją, smerkiančią Pietų Afriką ir liepiančią tuojau atšaukti savo karo jėgas iš Angolos. Jeigu Pietų Afrika nesutiktų atšaukti savo karo jėgas iš Angolos, tai Jungtinės Tautos turėtų imtis priemonių Pietų Afrikai suvaldyti. Tuo tarpu Angola paskelbė, kad ji prašysianti Kubos ir Sovietų Sąjungos karių padėti Pietų Afrikos karių išstumti iš Angolos.

Visa Jungtinių Tautų Saugumo taryba balsavo prieš Pietų Afriką, išskyrus Ameriką. JAV ambasadorius pareiškė, kad jis balsuoja prieš rezoliuciją, nes reikalas eina ne apie Angolą, bet apie ginkluotų jėgų įsiveržimą į Namibiją. Jis smulkmenų nedavė, bet pastebėjo, kad Namibijon veržiasi SWAPO partizanai, apginkluoti rusų ginklais ir vadovaujami Sovietų karininkų. Amerikos ambasadorius rezoliuciją vetavo.

Sovietų valdžia, patyrusi apie Amerikos veto, įkinkė "Tass" ir sovietinę spaudą prieš JAV. Skelbia, kad Amerika kursto naują karą Angoloje, nepasmerkia Angolon įsiveržusios Pietų Afrikos, bet nieko nesakė apie Sovietų karo vadų ekspediciją į Namibiją. Rusai niekino prezidentą Reaganą už įsakymą panaudoti veto teisę Jungtinių Tautų Saugumo taryboje. Sovietų propagandos agentūros niekinančiai atsiliepė ir apie sekretorių Haig, pasipriešinusį prieš Sovietų norą naujoms kolonijoms įsigyti.

Sovietų propagandos agentūros nesitenkina kova pačioje Angoloje ir Namibijoje, bet jas, panaudojusios savo ryšius, planuoja pačioje Amerikoje nutiekti krašto gyventojus prieš dabartinę administraciją. Ruošiami mitingai Washingtone, Atlantoje, New Yorke ir kitur, kur planuojama pasmerkti dabartinę vyriausybę už panaudojimą veto teisės Saugumo taryboje. Bandys įtraukti

JURGIS JASINSKAS

SPAUDOS PABIROS

ČIGONO IR "VAIDILOS AINIO II" GUDRAVOJIMAI

(Tęsinys)

Taip, tas rašinys savo turiniu, kuriame iškoneveikia keli asmenys, yra ne eilinio pobūdžio menkavertis, pridengtas ne tikra rašiusiojo pavarde, bet pasivogtu slapyvardžiu. Ir tokio rašinio kūrėjas privilegų žinoti nerašyto spaudos darbuotojams įstatymų: jėgu mini savo rašte pavardėmis asmenis, juos kuo nors viešai kaltindamas, privačiai parašyti tik savo pavardę, pažymėdamas prietaisą: "Už faktus atskau". Tada ne vienam laikraščio skaitytojui nekils įtarimas, kad rašo autorius mešuo'a. norėdamas savo melą pridengti laikraščio redakcijos auoritetu, kuri tą rašinį leidžia išspausdinti. Padaromas dvigubas nusizengimas: rašinyje pavardėmis įvardintiems asmenims ir laikraščio redakcijai.

"Vaidilos Ainio II" sakymas: "...reikalui praėjus, grąžinu (slapyvardį) Jurgiu Jasińskiui — tegu jis ir toliau tą savo įsivaizduotąjį Tabų "minijų teisėjams" saugo ir gina", skelbia niekalą. Kaip jis niekada nėra manęs to prašęs, žinodamas, kad aš to neturiu teisės padaryti.

Tiesia, 75 metų nuo jo gimimo sukaktuvių proga parašiau monografiją apie Julijū Janonį — "Julius Janonis poetas ir revoliucionierius", kurią išspausdino Naujienų spaustuve, o jų redakcija suteikė lengvatą jos išleidimui. Tai tinkamiausias būdas ne vien Janonį, bet ir kitus mūsų žymiuosius kūrėjus išlaikyti gyvybingus gyvenančiųjų tarpe. Ir už tokius darbus ne vienas palankiai apie juos rašęs nėra verčiamas atsiprašyti, kaip kad man siūlo padaryti "Vaidilos Ainio II" pretekstą "už bandymą pakenkti jo kilnios prasmės slapyvardžio testinimui".

Į šią kampaniją Amerikos juodaodžius, įtikindami juos, kad veto teisė buvo panaudota prieš vienbalsį pasmerkimą reakcinės Pietų Afrikos už jos karo jėgų įsiveržimą į Angolą.

Reikia turėti galvoje, kad įsiveržimas į Angolą buvo tik nors sustabdyti rusų vadovaujamą įsiveržimą į Namibiją. Jeigu rusai nebūtų siuntę ginkluotų partizanų į Namibiją, tai Pietų Afrika nebūtų įsiveržusi į Angolą.

Angolos vyriausybė norėjo užmegzti diplomatinis santykius su JAV, bet prez. Carteris pareiškė, kad santykių negalės užmegzti, kol Angoloj tebebus Kubos ir Sovietų kariai. Prezidentas Reaganas laikosi tos pačios pozicijos. Valstybės departamento apskaičiavimu, dabartiniu metu Angoloje yra 15,000 kubiečių ir apie 1,000 Sovietų karinių patarėjų.

Žengdamas į savo rašinio pabaigą, "Vaidilos Ainio II" trenkia mūsų periodinėje spaudoje neregėtą, negirdėtą, sensacinio pobūdžio naujieną:

"Nuo Julius Janonio mirties jau praėjo 69 metai, o vistiek per tą laiką neatsirado tokio genijaus, kuris būtų drįsęs paveldėti jo tokią idėją kilti slapyvardį — Vaidilos Ainio, vartoti tiksliai labai aukšto stiliaus kalbiniams, ką ir pat's mirusių ugyrėjas Jurgis Jasińskiškas mano rašiniui pripažįsta, o po to — tą išaukštintąjį sudaugiskaitina su dabartinės mūsų spaustuvės "rašėju beverčiais rezgėlais" paversdamas juos į kriminalkus! Gražesnio kontrasto ir nebereikia..."

Šioje "Vaidilos Ainio II" sensacinėje naujienoje yra du punktai:

a) čia apariamo straipsnio autorius ir Vaidilos Ainio slapyvardžio "pasiskolintojas" pats save pakrikštija genijumi ir b) bando Naujienų skaitytojams irodyti, kad ir aš tą jo geniališkumą prapažįstąs, suteikdamas jo pirmajam rašiniui aukšto stiliaus titulą.

Pirma atsakau į antrąjį — b) punktą. Savo rašinyje "Žioplumas ar sąmoninga vagystė" pasakiau: "...kiekvienas Naujienų skaitytojas, jeigu nori, tą rašto darbą, subudavotą labai aukštu stiliumi, rodantį autoriaus eilinį išsilavinimą, gali dar ir "pakartotinai pasiskaityti". Tuo pasakymu norėjau svetimo slapyvardžio "pasiskolintojui" priminti, kad jis yra pakankamai išsilavinęs, todėl privilegiją suprasti padarytą klaidą ir, ją apgailestaudamas, pasižadėtu atneityje jos nebekartoti. Kas liečia išsireiškimą — "subudavotą labai aukštu stiliumi", pasakiau savo nuomonę ir įsitikinimą.

kad ir labai aukšto stiliaus rašinys neįrodo rašinio vertingumo. Greičiausia tas įrodo autoriaus įsivaizdavimą savo sugebėjimais arba naivų tustiažodžiavimą. O žemu, paprastu stiliumi parašyti rašiniai kai kada būna šimtus kartų vertingesni ir skaitytojams įdomesni už aukšto stiliaus rezginius. Pvz., aš, kaip ilgametis Naujienų skaitytojas, manau kad ir daugelis tokių, vis dar ašmename nepalyginamo idomumo ir vertingumo rašinius, kuriuos dažnai Naujienoms parašydavo paprastas, "ėgu neklystus, Michigeno šteite ūkį turėjęs žemdirbys lietuvius Pilypas. Jis savo rašiniuose pasakodavo apie kasdienes ūkio darbus, apie pas jį atsilankiusius svečius, mėgiusius meškerioti jo ūkio ežerėlyje ir apie meilę bei barnius su savo Mariute. Gaila, kad tie, papras, u stiliurni parašyti rašiniai nebuvo išleisti atskira knyga.

Zvelgiant į punktą a) prisipažįstu — esu baimės drebulio varginamas. Tik pamanykite, kaip aš, būdamas eilinis kaimo Jurgis, galiu išdrįsti tarti kritinio pobūdžio žodį genijui, save viešai tokiu pasigarsinusiui. Deja, šio mudviejo pokalbio eiga verčia mane nugalėti tos baimės jausmą.

Čia man į pagalbą kviečiu patentuotus mūsų literatūros-prozozos ir poezijos žinovus, žurnalistikos mokovus ir visus kitus šiam reikalui nusivokiančius. Juk jie visi gali būti pakaltinti už savo neapdairumą ir neįvertinimą jų tarpe gyvenusio ir savo raštais viešai pasireiškusio geniaus ne vien išsivijoje, bet ir nepriklausomoje Lietuvoje. Tada ten bendradarbiaujusio ne tik paleckinėje ir šimkškieje Dieno, Dienes Naujienose, bet ir smetoniniame Lietuvos Aido; išleidusį du eileraščių rinkinius — Sielos nuorašas ir Dainos apie laisvę, o dabar besiruošiantį išleisti ir tretįjį savo poetinės kūrybos rinkinį. (Žr. L. Enciklopedija VII t. psl. 219). Argi dovantina visiems lietuviško žodžio puoselėtojams, žurnalistams ir jų S.gai, rašytojams ir jų D-jai ir visokiems mūsų literatūros darbuotojams bei fondams, skiriantiems premijas už grožinę literatūrą, nepasistengusiems am genijui išrūpinti taisyne Nobelio, tai bent lietuvišką literatūrinę premiją.

Labai gaila, kad tas genijus išaiskėjo tik po 69 metų poeto Julius Janonio-Vaidilos Ainio mirties, kai tas genijus "pasiskolino" to poeto slapyvardį ir tą savo pasielgimą teisingai, pats save apvainikavo genijaus aureole.

(Nukelta į penktą puslapį)

X. Y.

LIETUVOS SOVIETIZACIJA 1940-1941 m.

(Tęsinys)

Tačiau šie kenkėjai yra ten, be abejo, ne per neapsižiūrėjimą, bet sąmoningai ir tyčia įdėti ir rūpestingai saugomi bei kultivuojami, nes kaip tik jie sprendžia komunistinį šios valstybės racionalizavimą ir sulaiko eventualius nukrypimus, kurie būtų galėję pasireikšti, jeigu šiaip šios konstitucijos nuostatai nebūtų jų paraližuojami. Paieškoję, mes šiuos konstitucinės Sovietų asmenybės daigus rasime. Tada nėra sunku. Jų šaknys yra Sąjungos konstitucijos 126 ir 141 str. str. (Lietuvos TSR konstitucijos 98 ir 113 str. str.). "Da ist der Hund begraben". Tai yra tie du konstituciniai nuostatai, kurie teisiškai pagrindžia kompartijos diktatūrą, įsteigtą ir veikiančią Sovietuose ir sterilizuojančią visą formalinę konstitucinę konstrukciją. Mes prie jų tuoj prieisime.

Visa sovietinės valdžios organų sistema remiasi neišskiais rinkimais. Nėra Sovietuose politinės galios organų — nuo Sąjungos Aukščiausios tarybos iki žemiausiojo vietos vieneto organo, — kurie betarpiškai ar tarpikiškai nebūtų kilę iš šių rinkimų. Rinkimais yra sudaromas visų aukščiausiųjų tarybų sąstata tiek Sąjungoje, tiek sąjunginėse ir autonominėse respublikose, srityse,

miestuose, rajonuose, miesteliuose, apylinkėse, kaimuose; visi gi kiti organai, Aukščiausios tarybos prezidiumas ir Liaudies Komisarų taryba Sąjungoje ir respublikose, vykdomieji komitetai ir skyriai kituose žemesniuose vienetuose — yra išvestiniai iš atitinkamų tarybų, tad tarpikiškai taip pat iš rinkimų yra kilę: pagaliau anų yra skiriami valdininkai bei įvairių įstaigų personalas. Vadinasi, rinkimais remiasi visa valdžios organizacija, visa jos organų schema.

Koks gi yra mechanizmas šių rinkimų, sudarančių labai svarbų veiksnį? Jis turi šio kio to kio panašumo ir mūsų jau išžiūrėtą 1940 m. Liaudies seimo rinkimų įstatymą Lietuvoje. Tačiau ne visiškai tas pats. Iš viso iki 1936 m. vadinamos "Stalino konstitucijos" politiniai rinkimai Sovietuose buvo:

a) nevisuotiniai (balsavimo teisė buvo pavesta tik tiktai privilegijuotiems socialiniams sluoksniams, iš jos buvo išskirtos įvairios kategorijos piliečių dėl savo socialinės kilmės, dėl klasinių sumetimų, kaip naudojimas samdomojo darbo pelnui gauti, dėl praeities veiklos, kartais dėl profesijos, kaip kad dvarininkai ir pan., be to, ir privilegijuotųjų socialinių sluoksnių tiek individai, tiek ištisos grupės galėjo prarasti balsavimo teisę, kuri galėjo būti iš jų atimta, jeigu tam tikrų valdžios organų būtų konstatuota, kad jis šia teise naudojasi prieš klasinį proletariato interesus);

b) nelygūs, nes atstovavimo normos buvo

palankesnės darbininkams, labiau miestų rinkimams, negu valstiečiams ir kaimų rinkimams, tad vienu ar kitu balsų pajėgumas nebuvo lygus;

c) tarpikiški, nes tiksliai žemiausios — kaimų ir miestų tarybos — buvo renkamos betarpiškai pačių rinkimų, kituose gi vienetuose veikė ne tarybos, bet tarybų suvažiavimai, ir tokiu būdu iki Sąjungos Sovietų suvažiavimo buvo visa eilė tarpinių laipsnių tarp piliečių-rinkimų ir atstovų;

d) atviri, pav., rankų pakėlimas, tad galėjo būti visų kontroliuojamas;

e) neizoliuoti individuališkai, kada kiekvienas rinkikas ateina ir paduoda balsą, bet per organizuotus rinkimų susirinkimus.

Aišku, kad šitokia viešųjų politinių rinkimų tvarka užtikrindavo laimėjimą valdantiejiems komunistų veiksmams ir tvirtai rėmė Kompartijos diktatūrą. Šitaip buvo iki "Stalino konstitucijos", kuri 1936 m. pasuko į "demokratišią" ir paskelbė "demokratiškiausią", visuotinį, lygų, tiesioginį ir slaptą balsavimą, pakeitus ir balsavimą susirinkimuose individualiniu izoliuotu balsavimu. Iš tikrųjų, balsavimas — demokratiškiausias. Net ir vienintelis amžiaus cenzas labai žemas — 18 metų amžiaus. Žinoma, vyrai ir moterys, ir be socialinės kilmės, profesijos etc. skirtumo.

Tačiau šiaip demokratizavus rinkimus, galėtų kilti kompartijos viešpatavimui pavojus. Slaptame balsavime galėtų slėptis visokie netikėtumai. Slaptai balsuodami piliečiai būtų galėję iš-

rinkti ir ne komunistus ar jiems nepriklausančius atstovus. Vienose tarybose galėtų būti išrinkti daugiausia komunistai bei jiems artimi atstovai, kitose — jų priešinai. O net jeigu komunistai ir būtų laimėję daugumą, tai vis dėlto būtų atsiradusi ir opozicija tarybose. Tada negalėjo būti pageidaujama Stalinui ir kompartijai, ir tai į jų sumanymus neįėjo, nes griežtai racionalizuotoje komunistinėje ("proletariškos revoliucijos") valstybėje be jokios opozicijos, be jokių svyravimų ir nukrypimų valdžia turėjo būti kompartijos rankose. Tiesia, Sovietų valstybėje komunistai turėjo galingas ir tiksliai priemones bet kuriam opoziciniam sąjūdžiui ar nukrypimui likviduoti ir iš tikrųjų tokius reiškinius griežtai, be pasigailėjimo, likviduodavo. Jie gal būtų pajėgę ir tarybose pasireiškiančią opoziciją likviduoti. Tačiau tatau vis dėlto būtų netvarka; būtų pasilikę išpūdis, kad šalyje, laudyje opozicijos daigai esą gyvi; tatau kenktų komunistinei propagandai ir sovietinei legendai; geriau būtų buvę, kad opozicija iš viso ir pasireikšti negalėtų, juo labiau, kad visuotinio balsavimo autoritetas didintų šios pasireiškiančios opozicijos orumą.

Ir štai teisinė priemonė visuotinio slapto balsavimo opoziciniam atsitiktinumams pašalinti buvo surasta ir tvirtai "Stalino konstitucijoje" užfiksuota.

(Bus daugiau)

ŠVENTO RAŠTO TYRINĖTOJAI duoda veltui kietais viršeliais įrūta knyga apie šventąjį Raštą. Pirmie atėjusieji Naujienas galės gauti: 1) "Amžių planą", 374 psl., vardu rodyklės, arba 2) "Kasdieninė dangiškioji mapa", 200 psl., kasdieniniai pamokymai, arba 3) "Laikas prisistatinti", 358 puslapių.

Knygas veltui gaus pirmie atėjusieji. Kas norės daugiau šios rūšies knygų, tai prašoma kreiptis į:

ŠVENTO RAŠTO TYRINĖTOJAI
5421 So. Mozart Avenue,
Chicago, IL 60632

DR. D. V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Clinics
Medicines direktorius
928 S. Main St., Westchester, N.Y.
VALANDOS: 9-5 darbo dienomis
Kas antra šeštadienį 9-3 val.
Tel.: 562-2737 arba 562-2738

TEL. 233-5893

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS.
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVIŠKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLIES IR PROSTATOS CHIRURGAS
2656 WEST 63rd STREET
Valandos: antradienį 1-4 popiet, ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Rezidencijos telefonas: 448-5545

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

PERKRAUSTYMAI

MOVING
Leidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Priimam Master Charge
ir VISA kortelės.
R. ŠERENAS, Tel. 925-8063

MOVING

Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS

RADIO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 4:00-4:30 val. popiet. Šeštadieniais ir sekmadieniais nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.

Vedėja — Aldona Daukus
Telefonas: HEMlock 4-2413

7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Programos vedėja

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties, bangos 1450 AM.
St. Petersburg, Fla. 12:30 val. p.p. iš WTIS stoties, 1110 AM bangos.

2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telefonas: 778-5374

PATS SKAITYK IR DAR KILTUS PARAGINTI SKAITYTI DIENRAŠTĮ "NAUJIENOS"

SPAUDOS PABIROS

(Atkelta iš 4 psl.)

Tokiu jo kukliu pasielgimu ne reikia stebėtis, nes pasaulinė literatūroje randamas ne vienas panašaus pasielgimo pavyzdys, rodantis genijų polinkį savintis kitų žymybių pavardes ar turėjus slapyvardžius. Sakysime, viename pasaulyje genijum pripažintas vokiečių filosofas Friedrich Nietzsche mėgo skelbtis Dionizu, nukryžiuotoju, "mirusio Dievo įpėdiniu" ir kitais vardais. Tik apgailėtina, kad jis tą darė jau sirgdamas protine liga.

Minint lietuvių genijaus pasielgimą, kurio jis pasisavino kuklaus proletarinio arba vargšų apdainavusio poeto slapyvardį, reikia stebėtis, kad jis pasirinko jį, bet ne kokią kitą, jo geniališkumą atitinkantį pasivadiniimą. Pvz., jam labai tiktų mūsų slapyvardininkų dar niekada nepanaudotas "Alfonsas Didysis" slapyvardis, atitinkantis jo aukšto stiliaus rašiniams ir jo asmeniškoms pažymėjimams.

Ši, labai ištisusi su "Vaidilos Ainiu II" pasiūnekėjima, "Spaudos pabirų" rašytojas parašė ne tuščias diskusijas norėdamas prailginti, bet prieš akis turėdamas principinį reikalą, gal pirmą kartą mūsų periodinėje spaudoje iškilusį ir reikalingą galutinio išsprendimo: ar galima pasisavinti mūsų žymiųjų rašytojų bei poetų turėtus ir patapusius antromis jų pavardėmis slapyvardžius?

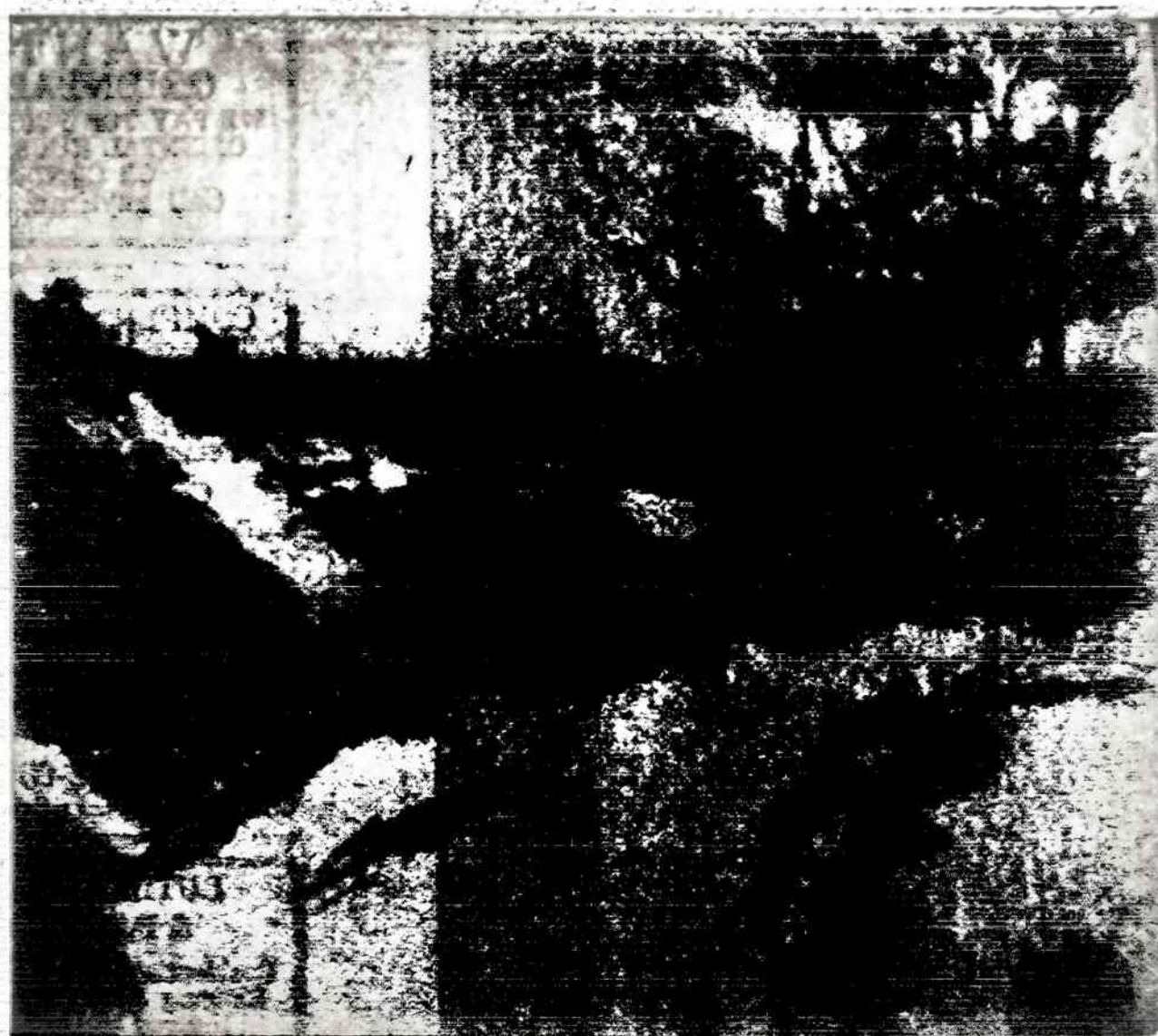
Šiuo klausimu privaletų pasi-

sakyti autoritetingi asmenys, mūsų Lietuvių rašytojų d. ja. Žurnalistų S. ga. literatūrinių premijų skyrimo fondai ir visi kiti panašūs vienetai.

Cia nepasakoma prieš slapyvardžius aplamai. Tai rašančiųjų mūsų periodinei spaudai privilegija: kas nori sleptis po savo pasirinkto slapyvardžio, tasinaudoja, bet jį pasirinkdamas, neturėtų pasirašyti: Maironis, A. Jakštas, V. Krėve, V. Kapsas, Vaidilos Ainiis, Bite, Žmona, Lazdynų Peleda, Satrijos Ragana ir daugelis kitų. Toks yra neatšaukiamas "Spaudos pabirų" rašytojo nusistatymas, kurį kviečiame pasisakyti kiti mūsų spaudos darbuotojai. Reikala yra prin cipinio pobūdžio ir jo ignoruoti negalima.

Šiuo oaičiu visam laikui pokalbį su "Vaidilos Ainiu II" Jurgis Jasinskis

— Sovietų Sąjungos agrikul tūros ministerija praneša, kad šių metų derliui pakenkė didelės sausrės.



MŪSŲ MIRUSIEJI

PALAI DOTAS AGRONOMAS VILIUS ŽIRGULEVIČIUS

Mirė rugpjūčio 30 d., sulaukęs 71 metų amžiaus. Amerikoje išgyveno 30 metų. Gyveno Marquette Parke.

Gimė Lietuvoje, Kedainių apskr., Survilaiškio kaime. Dideliam nu liūdime liko sesuo E. Žirgulevičiūtė, krikšto dukros — Vida Jonušienė ir Jolita Kriaučiūnaitė bei kiti giminiai.

Viliukas dirbo Sears, Roebuck bendrovėje. Buvo gana taupus, malonaus būdo, paslaugus. Pri klausė Neo-Lituanus korporacijai (ant karšto buvo uždėta kor porantio kepurė), Liet. Fondui, Lietuvių Tautiniam namams, Lietuvių B-nai, BALFui.

Kūnas buvo pašarvotas Petkauskų koplyčioje, Marquette Parke. Rugsejo 1 d. maldos koplyčioje sukalbėjo kan. V. Zakarauskas. Po maldų sugiedota "Marija, Marija". Atsisveikinimas įvyko 7 val. vak.

Ag. A. Santaras gražiu, prasmingu žodžiu pradėjo atsisveikinimą. Pakvietė ag. Ig. Andrašiūną vadovauti.

Pirmuoju atsisveikino inž. J. Jukūnas. Liet. Tautinių namų vardu. Pamirėjo Viliuko principumą, pavyzdžiumą ir paslaugumą.

J. Mackevičius atsisveikino BALFo vardu. Viliukas šelpė ir atleisė vargstantiems padėti. Lietuvių Fondo vardu kalbėjo A. Juodvalkis. Viliukas įnešė fondą — studentų stipendijoms, kurie studijuos agronomiją.

Agronomų Sąjungos vardu kalbėjo ag. Ig. Andrašiūnas. Jis pasakė ligesnę kalbą ir priminė jo užmojus ir tas institucijas, kurias Viliukas rėmė.

Atsisveikinimas baigtas Tautos himnu. Salė perpildyta žmonių. Karštas išpuostas gėlimais. Rugsejo 2 d. koplyčioje maldas sukalbėjo kan. V. Zakarauskas. 9 val. iš koplyčios palydėjo jome į Sv. M. Marijos Gimimo parapijos bažnyčia Marquette Parke. Gedulingas sv. Mišias atnašavo kan. V. Zakarauskas. Jis pasakė ir pamokslą.

Mūsų metu daug žmonių ejo prie Sv. Komunijos. Solo giedoję p. Stankaitytė. Vargonais grojo muzikas A. Kalvaitis.

Į sv. Kazimiero Liet. kapines palydėjo apie 60 automobilių. Kapinės po maldų sugiedota Angelas Dievo ir Tautos himnas.

Jolita ir Vida Kriaučiūnaitės ant karšto užbėrė iš Lietuvos atvežtos žemės.

D. Petkus pakvietė pietų į Liet. Tautinius Namus. Dalyva vo per 100 asmenų.

Dr. L. Kriaučiūnas visiems dėkojo kapinėse ir L. Tautiniuose Namuose ag. A. Santarui už globą Viliuko ligoje.

Apie 1:30 val. popiet, padėko jė, skirstėmės į namus. Viliukai, tu ilgėjaisi Tėvynės, bet Dievo planai buvo kiti. Te būna Tau lengva ši svetinga žemelė!

Rodos, 27 agronomai jau mirę. Pirmas 1952 m. mirė Julius Grinkevičius, buvęs Pieno cen tro instruktorius Šiauliuose K. Paulius

JUOS PAINIOJA

Kai laidojo I. Krylova (1796-1844), valdėminkas paklausė: — Sakysite, ką čia laidoja? — Svetimo ministrą, — atsakė.

— Negali būti! Nejaugi mirė grafas Uvarovas? — Ne Uvarovas, bet Krylovas. — Bet Krylovas juk rašo pasakėčias, o ministras — Uvarovas.

— Juos painioja. Tikrasis švietimo ministras buvo Krylovas, o pasakėčias rašė Uvarovas savo pranešimuose apie liaudies švietimą Rusijoje.

ŽIRKITE JAV. TAUPYMO BŪNUS

KNOW YOUR HEART



HELP YOUR HEART FUND

HELP YOUR HEART

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue
Cicero, ILL. 60650
Tel.: 652-5245

TRYS KOPLYČIŲ LAIDŲJIMO ŠERMENTINĖ

Patalpai ir laidojimo direktoriai:

JUAN VANCE ir GEORGE SORINI

Afkisės automobiliams pastatyti

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

CHARLES STASUKAITIS

VESINAMA LAIDŲTUVIŲ KOPLYCIA

— GORDON FUNERAL HOME —

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.

Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.

Tel. 422-2000

EUDEIKIS

GAIDAS — DAIMID

SENIAUSIA IR DIDIAUSIA LAIDŲJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE

Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS

AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

NARIAI:

Chicago
Lietuvių
Laidotuvių
Direktorių
Asociacijos



AMBULANSO
PATARNAVIMAS

TURIME
KOPLYČIAS
VISOSE MIESTO
DALYSE

P. J. RIDIKAS

2354 So. HALSTED STREET

Tel. Yards 7-1911

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE.

Tel.: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: Yards 7-1138 - 1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET

REpublic 7-1218

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4418

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVE.

Tel.: Yards 7-3401

PARTIJA SUSIRUPINO LIETUVOS DARBININKŲ NUSISKUNDIMAI

Oficialioje Lietuvos spaudoje pagrausėjo straipsnių apie darbininkų nusiskundimus ir raginimų juos atsižvelgti. Tai neabejotinai Lenkijos įvykių poveikis. "Tiesa" (1981 liepos 9) rašė, kad dėmesys darbo žmonių laisvės ir pasiūlymams esanti "lenkinių tradicija". Vilniaus miesto Lenino rajono komiteto pirmininkas sekretorius Česlovas Slyžius pasakoja, kad daugelis pildytų pareiškimų rašomi "sudėtingu klausimu" — prašoma pagerinti "butų sąlygas". Iš tokių laiškų, esų, paaiškėjo, kad "Vilijos" trikotažo fabriko direktorius J. Simonenkovas ir kiti vadovai iš tikro "dirbo prastai, buvo grubūs su žmonėmis, piktnaudžiavo tarnybine padėtimi, ... kolektyvo narių pastabas neregavo". Simonenkovas buvo iš pareigų atleistas.

Dabar ruošiamos ir "atviro laiško" dienos, kurias partijos pareigūnai ir žurnalistai praveda įmonių ir įstaigų kolektyvuose. "Tiesa" pranešė, kad kai kurį darbo žmonių laiškus paskelbė "paviršutiniškai ir net biurokratiškai". Daugelis laiškų anoniminiai — "dauguma bevardžių autorių... bando apsimėžti mūsų gyvenimą, atima begalę brangaus laiko tikrintojams, traumuoja sąžiningai dirbančius žmones".

"Tiesa" ragina darbininkus savo nuomonę reikšti atvirai, ir, "jei ji teisinga, atkakliai ją ginti". Paminėta paminėti, kad Lietuvos darbininkai dabar turi pasidaryti gerą pavyzdį, kaip reikia kovoti už savo interesus ir ginti savo nuomonę — "Solidarumo Sąjūdį" Lenkijoje. (Elta)



Skubam į mokyklą!

nariai raginami būti WGN studijoje 10:15 val. ryto.

Rugsėjo 18 d. Čiurlionio Galerijoje, Inc., 4038 Archer Ave., bus grupinė lietuvių moterų dailės darbų paroda. Vėliau bus pranešta plačiau. Spalio 9 d., ten pat, vyks dviejų amerikiečių, visuomenėje pasižymėjusių tapytojų, Antano Skupco-Cooper ir Jack Antman paroda. Lapkričio 5 d. vyks kasmetinė Čiurlionio Galerijos, Inc., paroda ir bus skiriamos premijos. Visi dailininkai kviečiami į parodą dalyvauti.

DĖMESIO!

Amerikos Liet. B-nės (R) Vakarų Apygarda ruošia labai šaunią gegužinę-pikniką rugsėjo 13 d., sekmadienį, Vyčių salėje, esančioje 2155 W. 47-toje gatvėje (Campbell ir 47-tos gatvės sankryžoje). Pradžią 1 val. Kviečiame visus gausiai atsilankyti. Veiks baras, laimės šulinys ir įvairių skanių užkandžių bufetas. Na, žinoma, svečius linksmins geriausia Chicagoje orkestrantų grupė.

R JAV LB Vakarų Apygardos V-ba

"LIUCIJA"

Miko Šileikio apsakymų knyga "Liucija" jau atspausdinta. Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsakymai, 184 psl. Kaina \$5. Gaunama "Naujienose" ir pas auferių: 6729 So. Campbell Ave., Chicago, IL 60629.

Kinijos karių moralė keičiasi, jie nebe nori toliau tarnauti. Karininkams sunkiau darosi palaikyti drausmę.

STASYS ŠAKINIS LIETUVIS DĄZYTOJAS

Dažo namus iš lauko ir iš vidaus.

Darbas garantuotas.

4612 S. Paulina St.
(Town of Lake)

Skambinti YA 7-9107

Ilgametis patyrimas — sąžiningas darbas
Jei ruošiatės keliauti — kreipkitės į Lietuvių Įstaigą:

American Travel Service Bureau
8727 S. Western Ave., Chicago, IL 60643
Telef. 312 238-9787

* Nemokamas pataršininkas užkandžių, traukinių, laivų kelionių (cruises), viešbučių ir automobilių nuomos rezervacijai. Parduodame kelionių draudimus; Organizuojame keliones į Lietuvą ir kitus kraštus; Sudarome ikvietimus giminių apsilankymui Amerikoje ir teikiame informaciją visais kelionių reikalais.
* Taupykite skridami Chartered lėktuvais, tik telksite rezervuoti vietas anksto — prieš 45-60 dienų.

TAVO ŽODIS YRA TIESA
Jono 17:17

IR PAŽINSITE TIESĄ, O TIESA ISLAISVINS JUS
Jono 8:32

ŠV. RAŠTO NAUJASIS TESTAMENTAS IR PSALMAI

LEIDINYS LIETUVIŲ KALBA, IRŠTAS
KIETAIS PLASTIKINIAIS VIRŠELIAIS
PRAKTISKO KISENINIO FORMATO.

KAINA \$3.

LITHUANIAN MINISTRIES, P.O. Box 321,
Oak Lawn, Ill. 60454

SOVIETŲ AGENTAS SOVE I POPIEŽIŲ

WASHINGTON, D.C. — Vatikanas ir Romos policija informavo JAV vyriausybę, kad Sovietų KGB galėjo turėti nagus pridėjusi prie pasikėsinimo popiežių nužudyti. Turų jau nuolis, šovės į popiežių, yra buvęs Bulgarijoje, turėjęs ryšių su Bulgarija valdancia Sovietų policija. Vėliau jis buvo pasiųstas į Siriją, kur baigė specialią mokyklą. Taip pat nustatyta, kad pasikėsiniojas M. Agca buvęs ne vienas, bet turėjęs du padėjėjus.

Pranešimą tyrinėjo saugumo

pareigūnai ir CIA. Jie mano, kad Sovietų vyriausybė planavo įsiveržti į Lenkiją, jeigu jų agentams rūpėjo popiežių nušauti.

MISCELLANEOUS Įvairūs Dalykai

BUDGET SEWER AND PLUMBING

ANY RODDING AND
DRAINING — \$30.

If not open — no charge.

CALL 656-8387

T & F SEWERAGE & PLUMBING. Rod any drain line for \$25. If not open, no charge. We install flood controls, pumps and valves. We install complete bathrooms and basements.
523-1962

J. AUTO CONSTRUCTION
Expert Body & Fender Repair
New Location: 4149 W. North Ave.
Free Estimates.
334-5371

SUPER HOME MAINTENANCE
PAINTING, GUTTERS, WINDOWS
WASHING, CARPENTRY.
Free Estimate. Insured.
Reasonable Price.
Call: 334-6990

A COSMOPOLITAN DRIVER TRAINING SCHOOL

PROFESSIONAL
FULL-TIME
INSTRUCTORS

Nervous People — Senior Citizens
— Our Specialty.

CALL TODAY!
START TODAY!
Chicago & Suburban
Phone: 685-3344

KILLS FLEAS, TICKS!



Newly Opened

Polish

ALL You can Eat!

LUNCH — \$3.75
DINNER — \$3.95
OPEN 7 DAYS WK
SAT. & SUN. — \$4.75
OPEN DAILY 10AM-10PM

American

Our Specialties:
Pierogi,
Golabki,
&
Stuffed
Cabbage
Newly Opened

Our Specialties:
Pork
Chops
&
Potato
Pancakes
Newly Opened

EVERY DAY A GREAT NEW MENU
3787 North Cicero
725-2929

A-1 TEXACO

TRANSMISSIONS • AIR CONDITIONING
Installation & Service — Foreign & Domestic Cars
WE DO A COMPLETE CAR SERVICE
Ask about our free Towing

Bring This Ad and Get \$5.00 Discount on Any Major Work
436-5728 5301 S. Kedzie Chicago

WANTED!
ORIENTAL RUGS
WE PAY TOP PRICE FOR USED
ORIENTAL RUGS, ANY SIZE
OR CONDITION.
Call anytime: 262-0797

COMPLETE CARPENTRY
& ROOFING
COMPLETE REMODELING
INTERIOR & EXTERIOR.
Reasonable Rates. Free Ests.
Call BILL: 883-1903

RANDY, DAVID, GENTRY,
MARVIN, INC.
We Do Odd Jobs. Inside-Outside
Painting, Landscaping, Black Dirt.
Reasonable Prices.
758-0371

BUTLER DRYWALL
& PAINTING CO.
Residential-Commercial-Industrial
Hanging & Taping — Licensed-
Insured — Free Estimates
Call: 776-7930

JOSEPH REMODELING
& CONSTRUCTION CO.
Painting, Carpentry, Cement,
Sewer Rodding, Window washing,
Interior Decorating.
JOSEPH MARTINEZ
Gen. Contractor
348-4895

REIKALINGOS Slot Machines
bet kokio būklės, arba josios dalys.
Taip pat reikalingos
WURLITZER JUKE BOXES.
Gerai sumokėsime.
Skambinti angliskai (312) 985-2742

BROMPTON
BODY SHOP, INC.
Professional Body and Fender
Work. Mechanical Work.
Reasonable Price.
3532 N. Halsted, Chicago
Phone: 525-7117

THE SECOND TIME AROUND
THRIFT STORE, 3047 N. Sheffield.
Clothing - Furniture - Misc.
Open 6 days — 11:45 a.m. to 8 p.m.
Closed Wednesday.
Donations Accepted.
929-4975

DURACLEAN
Rugs, Carpets, Upholstery Dura-
cleaned! Done by Hand Right in
Your Home! No Scrubbing! No
Soaking. (Use again same day.)
City Wide & Suburbs
Call 388-9263

B & W AUTO CENTER
Our Auto Doctors are on duty
7 Days a Week, 8 a.m. to 10 p.m.
Specialize in Electric Shortage Re-
pairs, Complete Auto Cleaning —
Hand Car Wash. Reasonable Prices.
Ms. Dorothy Covington, Mgr.
5219 W. Lake Street, 921-6285-6286

CASTAWAY TRAVEL SERVICE
Planning a Cruise, Vacation or
Business Trip? We Call Does All.
Services Free
1106 W. 35th St.
In the District National Bank.
Please Call 523-7373

Athenian Body Shop Inc.
WE SPECIALIZE IN AUTOBODY
REPAIR & PAINTING. Foreign-
Amer. Factory & Color Matching.
Towing, Rust Proofing.
728-7860
2206 W. Lawrence, Chicago

INO'S HAMBURGERS, TACOS
& BURRITOS
Hrs. Mon.-Tues.-Wed.-Thurs. &
Sun. — 10 a.m. to 2 a.m.
Fri. & Sat. 10 a.m. to 4 a.m.
Tasty Tacos & Burritos. Call ahead
for carry-outs. Two Locations:
1856 W. 35th St. — 254-9676
3601 W. 26th St. — 542-4080

GOLDEN 80's
AUTO BODY SHOP
Complete Expert Auto Repair
Body - Fender - Painting
Mechanical
3718 N. Elston, Chicago
Ph. 267-2004

RAIN-BOW SEWER SERVICE
Complete Catch Basin Services
Installed, Rebuilt, Repaired, Relined.
Cleaned, Old Sewer Pipe Replaced.
Flood Control Installed, Rodding
Service, Hand Rod or Power Rod.
Free Estimate on Any Job. Call Ray
25th & Central Park — 581-4549

— Penktadienį aukso uncija
kainavo \$438.

REAL ESTATE

Namai, Žemė — Pardevimui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MĖNESINIAIS ISSIMOKEJIMAI.
DĖL VISŲ INFORMACIJŲ KREIPTIS Į:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS
• NOTARIATAS • VERTIMAI

VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŲRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

Arti 73-čios ir Campbell. 2 butų med-
nis, didelis kiemas. Tik \$38,500.

Marquette Parko apylinkėje liuksus-
nis 12 butų. Parduotas.

Arti 69-tos ir Rockwell mūrinis, 2
butų. Parduotas.

Brighton Parke mūrinis — 3 butai ir
krautuvė. Parduotas.

Dar turime pirkėjų ir gerų
namų investavimui.

Skambinti tel. 436-7878

SIMAITIS REALTY

2951 West 63rd Street

Notary Public

Insurance, Income Tax

Pirkite senoviškai

• 2 butų mūrinis namas, naujas
stogas ir porčiai. Modernūs ra-
diatoriai, gazo šildymas. Mar-
quette Parke. Sena kaina \$52,000

• 4 butų mūrinis, apie \$9,000
nuomos. Atskiri gazo šildymai.
2 sklypai. 2 garažai.
Brighton Parke. \$57,700.

• Statybai gražus sklypas
Marquette Parke.

VALDIS REALTY

2644 W. 69th St.
(Lithuanian Plaza Ct.)
737-7200 arba 737-8534

Prašom palikti savo telefono nu-
merį automatiniam aparate.



We'll help you make the right move.

JEI GALVOJATE

PIRKTI AR PARDUOTI,
namotai ar apdrausti savo nu-
avybę Chicagoje ar bet kur
Amerikoje, prašome skambinti
ir užėiti į mūsų įstaigą.

Mes visuomet pasiruošę
jums patarnauti.

Mes priklausome MLS
ir turime kompiuterį.

Virš 500-tai namų pasirinkimų

BUDRAITIS REALTY CO.
6600 S. Pulaski Road
Tel. 767-0600

HFLP WANTED — FEMALE
Darbininkų reikia

WOMAN — LIVE-IN

TO TAKE CARE OF SMALL APART-
MENT AND HELP FEMALE
WHEEL CHAIR PERSON.

Must spend 6 months in Chicago and
3 months in Florida. Experience
helpful but not necessary. \$500.00 a
month plus room and board. Give
reference and phone number.
Reply to:

NAUJENOS
P.O. Box 403
223 W. Washington St.
Chicago, IL 60606

ELEKTROS ĮRENGIMAI PATAISYMAI

Turto Chicago miesto lėidima.
Dirbu ir užmiešiuose, greitai,
garantuotai ir sąžiningai.
KLAUDIUS PUMPUTIS
4514 S. Talman Ave.
Tel. 927-3559

DĖMESIO

62-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI
Tiktai \$120 puseičiui automobilio
Liability apdraudimas pensin-
kams. Kreiptis:
A. LAURAITIS
4645 So. Ashland Ave.
Tel. 523-8775

Dengiame ir taisome visų rū-
šių stogus. Už darbą garan-
tuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA

6557 S. Talman Avenue
Chicago, IL 60629
434-9655 ar 737-1717

A. TVERAS

Laikrodžiai ir brangenybės
Pardavimas ir Taisymas
2646 So. 69th Street
Tel. REpublic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus

P. NEDAS, 4059 Archer Avenue,
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

M. ŠIMKUS

Notary Public
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood. Tel. 254-7458
Taip pat daromi vertimai, giminių
iškvietimai, pildomi pilietybės pra-
šymai ir kitoki blankai.

HOMEOWNERS POLICY

F. Zapolska, Agent
3208 1/2 W. 95th St.
Evergreen Park, Ill.
60442 - 424-8654
State Farm Fire and Casualty Company

ADVOKATU DRAUGIJA

V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS
2458 W. 69th St.
Darbo val.: nuo 9 ryto iki 7 vak.
Šeštadienis nuo 9 iki 12-tos
arba pagal susitarimą.
Telefonuoti 778-8000

Advokatas

GINTARAS P. CEPERNAS
Darbo valandos: nuo 9 val. ryt.
iki 6 val. vak. Šeštadienį nuo
9 val. ryt. iki 12 val. d.
Ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162 arba 776-5161
2649 West 63rd Street
Chicago, Ill. 60629

JOHN GIBAITIS

Advokatų įstaiga
6247 S. Kedzie Ave.
(312) 776-8700